

Ghid utilizator Nokia C3-01

Cuprins**Siguranță****Pregătirea pentru utilizare**

Taste și componente	6
Introducerea cartelei SIM și a acumulatorului	7
Introducerea sau scoaterea cartelei de memorie	8
Încărcarea acumulatorului	9
Încărcarea acumulatorului prin USB	9
Antena GSM	10
Prinderea curelei	11

Pornirea

Servicii de rețea și costuri	11
Coduri de acces	11
Pornirea și oprirea aparatului	12
Deblocarea ecranului și a tastaturii	12
Acțiuni pe ecranul senzorial	13
Setările ecranului senzorial	14
Elementele ecranului de start activ	14
Modificarea volumului unui apel, al unei melodii sau al unui videoclip	15
Indicatori	15
Copiarea contactelor sau a imaginilor de pe aparatul vechi	15
Funcții fără cartele SIM	16
Utilizarea aparatului în mod deconectat	16
Aprinderea și stingerea lanternei	17

Gestionarea aparatelor

Asistentă	17
My Nokia	17
Actualizarea software-ului de pe aparat, cu ajutorul aparatului	18
Actualizarea software-ului de pe aparat cu ajutorul PC-ului	19
Restabilirea setărilor originale	19

Organizarea fișierelor	19
Sincronizarea agendei și a contactelor cu Ovi by Nokia	20
Crearea copiilor de siguranță după fotografii și alte elemente de conținut, pe cartela de memorie	20

Telefon

Efectuarea unui apel	20
Vizualizarea apelurilor nepreluat	21
Apelarea ultimului număr format	21
Devierea apelurilor către casuța poștală vocală sau către un alt număr de telefon	21
Memorarea unui număr dintr-un apel sau mesaj recepționat	21
Despre apelurile Internet	22
Efectuarea unui apel prin Internet	22
Realizarea unei teleconferințe	23
Permiterea apelurilor numai către anumite numere	23
Împiedicarea efectuării sau a recepționării apelurilor	24

Contacte

Memorați un nume și un număr de telefon	24
Utilizarea apelării rapide	24
Expedierea propriilor informații de contact	25
Creați un grup de contacte	25
Mutarea sau copierea contactelor pe cartela SIM	25

Scrierea textului

Comutarea între modurile de introducere a textului	26
Scrierea utilizând metoda tradițională de introducere a textului	26
Introducerea textului utilizând funcția de predicție	27

Mesagerie	27	Agendă	44
Expedierea unui mesaj	27	Crearea unei liste de cumpărături	44
Expedierea unui mesaj către un grup de persoane	28	Fotografii și videoclipuri	45
Memorarea unei anexe	28	Fotografierea	45
Vizualizarea unei conversații	29	Înregistrarea unui videoclip	45
Ascultarea mesajelor vocale	29	Expedierea unei imagini sau a unui videoclip	46
Expedierea unui mesaj audio	29	Fotografii	46
E-mail și Mesagerie instantanee	30	Imprimarea unei fotografii	47
E-mail	30	Muzică și audio	47
Chat	31	Media player	47
Personalizare	32	Radio FM	49
Despre ecranul de start	32	Utilizarea recorderului de voce	51
Adăugarea comenzilor rapide la ecranul de start	33	Web	51
Adăugarea contactelor importante în ecranul de start	33	Despre browserul Web	51
Personalizarea meniului Salt la	33	Navigarea pe Web	52
Personalizarea ecranului de start	34	Golirea istoricului de navigare	52
Schimbarea aspectului aparatului	34	Jocuri și aplicații	52
Crearea propriului profil	34	Despre jocuri și aplicații	52
Personalizarea sunetelor	34	Îmbunătățirea experienței de jocuri	53
Conectivitate	35	Descărcarea unui joc sau a unei aplicații	53
Bluetooth	35	Despre Comunități	53
Cablu de date USB	38	Utilizarea calculatorului	54
Conectarea la o rețea WLAN	39	Conversia valutară și de unități de măsură	54
Serviciile Ovi de la Nokia	40	Protejarea aparatului	55
Ovi by Nokia	40	Blocarea aparatului	55
Accesarea serviciilor Ovi de la Nokia	41	Protecția prin parolă a cartelei de memorie	56
Despre Nokia Ovi Suite	41	Formatarea unei cartele de memorie	56
Nokia Ovi Player	41	Pregătirea aparatului pentru reciclare	56
Gestionarea timpului	42	Protecția mediului	56
Modificarea orei și a datei	42	Economisiți energia	56
Setarea unei alarme	42	Reciclați	57
Amânarea alarmei	42		
Cronometrarea antrenamentelor	43		
Setarea temporizatorului	43		

Informații de siguranță și despre produs	57
---	-----------

Index	64
--------------	-----------

Siguranță

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.

OPRIȚI ÎN ZONE CU RESTRICȚII



Opriți aparatul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole, de exemplu, în avioane, în spitale sau în apropierea aparatelor medicale sau în apropierea zonelor cu carburanți, substanțe chimice sau cu pericol de explozie. Respectați toate instrucțiunile din zonele cu restricție.

SIGURANȚA CIRCULAȚIEI - ÎNAINTE DE TOATE



Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a Dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.

INTERFERENȚE



Toate aparatele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.

SERVICE CALIFICAT



Instalarea și repararea acestui produs este permisă numai personalului calificat.

ACUMULATORI, ÎNCĂRCĂTOARE ȘI ALTE ACCESORII



Folosiți numai acumulatori, încărcătoare și alte accesorii omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest model. Nu conectați între ele produse incompatibile.

PĂSTRAȚI APARATUL ÎN STARE USCATĂ



Aparatul Dvs. nu rezistă la apă. Feriți aparatul de umiditate.

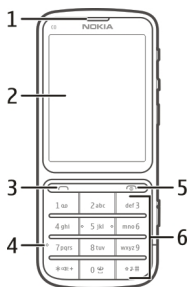
PROTEJAȚI-VĂ AUZUL



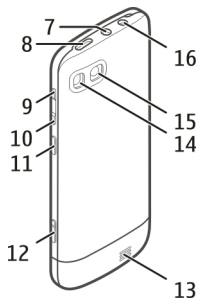
Ascultați muzică în căști la un volum sonor moderat și nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul.

Pregătirea pentru utilizare

Taste și componente



- 1 Receptor
- 2 Afișaj
- 3 Tasta apel
- 4 Microfon
- 5 Tastă de terminare/pornire
- 6 Tastatură



- 7 Conector AV Nokia (3,5 mm)
- 8 Conector micro USB
- 9 Tastă de creștere a volumului
- 10 Tastă de reducere a volumului
- 11 Butonul de blocare a tastaturii
- 12 Tasta cameră foto-video
- 13 Difuzor

- 14 Bliț cameră foto
- 15 Obiectiv cameră foto-video
- 16 Conector pentru încărcător

Pentru performanțe optime, îndepărtați folia de protecție de pe afișaj și de pe obiectivul camerei foto-vide (de exemplu).

Introducerea cartelei SIM și a acumulatorului

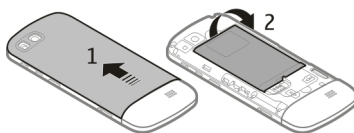
 **Important:** Nu introduceți în acest aparat cartele SIM mini-UICC, denumite și cartele micro-SIM, cartele micro-SIM cu adaptor sau cartele SIM cu un decupaj mini-UICC (vezi figura). Cartelele micro-SIM sunt mai mici decât cartelele SIM standard. Aparatul nu acceptă cartelele micro-SIM. Utilizarea cartelelor SIM incompatibile poate duce la deteriorarea cartelelor sau a aparatului. De asemenea, poate provoca deteriorarea datelor stocate pe cartelă.



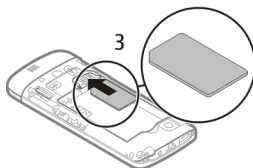
Acest aparat este destinat spre a fi alimentat de la un acumulator BL-5CT. Utilizați întotdeauna acumulatori originali Nokia.

Cartela SIM și contactele acesteia pot fi deteriorate cu ușurință prin zgâriere sau îndoire, deci procedați cu atenție la manevrarea, introducerea sau scoaterea cartelei.

- 1 Glisați capacul și scoateți-l. Dacă acumulatorul este introdus, ridicați-l și scoateți-l.

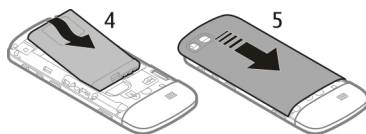


- 2 Introduceți o cartelă SIM. Asigurați-vă că zona contactelor de pe cartelă este orientată în jos.



8 Pregătirea pentru utilizare

- Aliniați contactele acumulatorului cu cele din compartiment, apoi introduceți acumulatorul. Pentru a pune la loc capacul, îndreptați agățătoarele de sus către locașele corespunzătoare și glisați capacul până când se blochează în poziție.

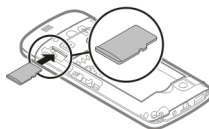


Introducerea sau scoaterea cartei de memorie

Utilizați numai cartele compatibile, omologate de Nokia spre a fi utilizate cu acest aparat. Cartelele incompatibile pot provoca defecțiuni ale cartei și aparatului, afectând și datele stocate pe cartă.

Aparatul acceptă cartele de memorie cu capacitate maximă de 32 GB.

Introducerea cartei de memorie



- Scoateți capacul posterior.
- Asigurați-vă că zona contactelor de pe cartă este orientată în jos. Împingeți cartela în locaș, până când se aude un clic.
- Puneți la loc capacul posterior.

Scoaterea cartei de memorie

 **Important:** Nu scoateți cartela de memorie în timp ce este utilizată de o aplicație. În caz contrar se pot produce defecțiuni ale cartei de memorie și aparatului, afectând și datele stocate pe cartă.

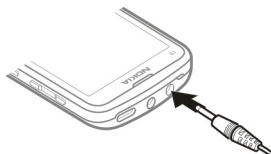
Puteți scoate sau înlocui cartela de memorie fără a opri aparatul.

- Scoateți capacul posterior.
- Împingeți cartela în locaș, până când se aude un clic, apoi scoateți cartela.
- Puneți la loc capacul posterior.

Încărcarea acumulatorului

Acumulatorul a fost încărcat parțial la fabrică, dar poate fi necesar să-l încărcăți din nou înainte de prima pornire a aparatului.

Dacă aparatul arată că acumulatorul nu este încărcat, procedați astfel:



- 1 Conectați încărcătorul la o priză de perete.
- 2 Conectați încărcătorul la aparat.
- 3 Când aparatul indică faptul că acumulatorul este complet încărcat, deconectați încărcătorul de la aparat, apoi de la priza de perete.

Nu este obligatoriu să încărcăți acumulatorul o perioadă de timp prestabilită. În timpul încărcării puteți utiliza aparatul. Este posibil ca în timpul încărcării aparatul să se încălzească.

Dacă acumulatorul este complet descărcat, este posibil să dureze câteva minute înainte ca indicatorul de încărcare să se afișeze sau înainte de a putea efectua apeluri.

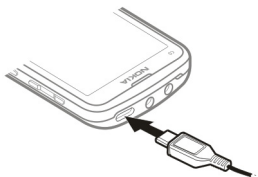
Dacă un acumulator nu a fost utilizat o perioadă de timp îndelungată, ar putea fi necesar să conectați încărcătorul și apoi să-l deconectați și să-l conectați din nou pentru a începe încărcarea.

Încărcarea acumulatorului în timp ce ascultați emisiuni radio poate afecta calitatea recepției.

Încărcarea acumulatorului prin USB

Acumulatorul este descărcat și nu aveți încărcătorul la îndemână? Puteți conecta aparatul la un dispozitiv compatibil, cum ar fi un calculator, printr-un cablu USB compatibil.

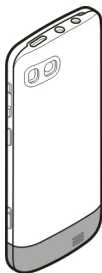
Pentru a nu deteriora conectorul de încărcător, conectați/deconectați cablul de încărcător cu mare atenție.



Încărcarea prin USB poate începe cu întârziere. De asemenea, este posibil să nu funcționeze deloc, în cazul în care conexiunea se face printr-un multiplicator de porturi USB fără alimentare. Acumulatorul se încarcă mai rapid de la priza electrică.

În cazul în care îl conectați la un calculator, puteți sincroniza aparatul în timp ce acumulatorul se încarcă.

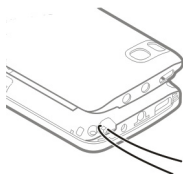
Antena GSM



Imaginea afișează zona antenei GSM marcată cu gri.

Evitați atingerea inutilă a zonei antenei în timp ce aceasta este în uz. Contactul cu antenele afectează calitatea comunicării și poate reduce durata de funcționare a acumulatorului din cauza creșterii nivelului de consum în timpul funcționării.

Prinderea curelei



Pornirea

Servicii de rețea și costuri

Aparatul este omologat pentru a fi utilizat în rețele GSM 850/900/1800/1900 MHz și rețele WCDMA 850/900/1900/2100 MHz. Pentru a utiliza aparatul, trebuie să aveți abonament încheiat cu un furnizor de servicii.

Utilizarea serviciilor de rețea și preluarea de conținut pe aparat necesită conexiune cu rețeaua și poate duce la apariția unor costuri legate de traficul de date. Unele caracteristici de produse funcționează doar dacă sunt acceptate de rețea. Este posibil ca utilizarea acestora să necesite un abonament.

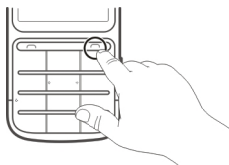
Coduri de acces

Cod PIN sau PIN2 (între 4 și 8 cifre)	Aceste coduri protejează cartela SIM împotriva utilizării neautorizate sau sunt necesare pentru a accesa anumite funcții. Puteți să setați aparatul să solicite codul PIN atunci când îl porniți. Dacă aceste coduri nu sunt furnizate odată cu cartela SIM sau dacă le uitați, furnizorul de servicii. Dacă introduceți de trei ori consecutiv un cod incorect, trebuie să deblocați aparatul cu ajutorul codului PUK sau PUK2.
Codul PUK sau PUK2 (8 cifre)	Aceste coduri sunt necesare pentru a debloca codul PIN sau PIN2. Dacă nu ați primit codurile cu cartela SIM, luați legătura cu furnizorul de servicii.
Număr IMEI (15 cifre)	Acest cod se utilizează pentru identificarea aparatelor în rețea. Numărul se poate utiliza și pentru a bloca aparatele furate, de exemplu. Pentru a afla numărul IMEI, sunați la *#06#.

Cod de blocare (cod de siguranță) (min. 5 cifre)	Acesta vă ajută să vă protejați aparatul împotriva utilizării neautorizate. Puteți să setați aparatul să solicite un cod de blocare pe care îl definiți dvs. Codul de blocare implicit este 12345. Păstrați codul secret și într-un loc sigur, separat de aparat. În cazul în care uitați codul și aparatul este blocat, aparatul va avea nevoie de service. Este posibil să se aplice taxe suplimentare și este posibil ca toate datele personale din aparat să fie șterse. Pentru mai multe informații, contactați un punct Nokia Care sau dealerul aparatului dvs.
--	--

Pornirea și oprirea aparatului

Apăsați și mențineți apăsată tasta de pornire .



Este posibil să se afișeze un mesaj care să solicite obținerea setărilor de configurare de la furnizorul de servicii (serviciu de rețea). Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Deblocarea ecranului și a tastaturii

Pentru a evita efectuarea accidentală a unor apeluri atunci când aparatul este ținut în buzunar sau în geantă, blocați tastatura și ecranul acestuia.

Apăsați tasta de blocare a tastaturii .

Deblocarea tastaturii și a ecranului

Apăsați tasta de blocare a tastaturii , apoi selectați **Deblocați**.

Indicație: Dacă nu ajungeți la tasta de blocare a tastaturii, puteți debloca tastatura apăsând tasta de terminare și selectând **Deblocați**.

Acțiuni pe ecranul senzorial

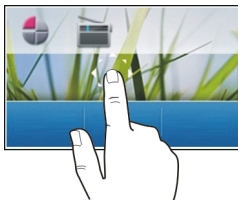
Pentru a interacționa cu interfața de pe ecranul senzorial, atingeți sau atingeți și mențineți atingerea pe ecran.

Deschiderea unei aplicații sau a unui alt element de pe ecran

Atingeți aplicația sau elementul.

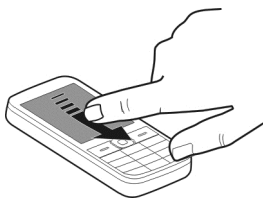
Accesarea opțiunilor specifice articolelor

Atingeți articolul și mențineți atingerea. Se deschide un meniu pop-up cu opțiunile disponibile.



Parcurerea unei liste sau a unui meniu

Puneți degetul pe ecran, glisați-l rapid în sus sau în jos, apoi luați-l de pe ecran. Conținutul de pe ecran se derulează în direcția și cu viteza din momentul ridicării degetului de pe ecran. Pentru a selecta un articol din lista care se derulează și pentru a opri derularea, atingeți articolul.



Glisarea

Puneți degetul pe ecran și deplasați-l cu viteză constantă în direcția dorită.



De exemplu, atunci când vizualizați o imagine, glisați spre stânga pentru a trece la imaginea următoare. Pentru a parcurge rapid imaginile, glisați rapid pe ecran, apoi parcurgeți fotografiile în miniatură, spre stânga sau spre dreapta.

Setările ecranului senzorial

Calibrați ecranul senzorial și activați feedbackul cu vibrații.

Selectați **Meniu > Setări > Telefon > Setări atingere**.

Calibrarea ecranului senzorial

Selectați **Calibrare** și urmați instrucțiunile.

Activarea feedbackului cu vibrații

Selectați **Feedback vibrații > Active**.

Atunci când atingeți o pictogramă, aparatul răspunde cu o vibrație scurtă.

Elementele ecranului de start activ

Elementele ecranului de start sunt interactive. De exemplu, puteți modifica data și ora, puteți seta alarme sau puteți scrie înregistrări în calendar direct în ecranul de start.



Setarea unei alarme

Selectați ceasul (1).

Vizualizarea sau editarea programării

Selectați data (2).

Modificarea volumului unui apel, al unei melodii sau al unui videoclip

Apăsăți tastele de volum.

Difuzorul încorporat vă permite să vorbiți și să ascultați de la o distanță scurtă, fără să țineți aparatul la ureche.

Activarea difuzorului în timpul unei convorbiri

Selectați Difuzor.

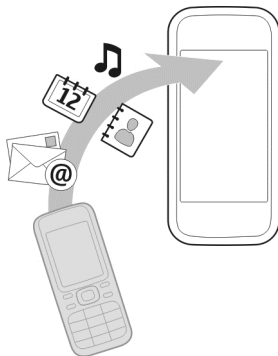
Indicatori

	Aveți mesaje necitite.
	Aveți mesaje neexpediate, anulate sau nepreluate.
	Tastatura este blocată.
	Aparatul nu sună pentru apeluri sau mesaje text primite.
	Este setată o alarmă.
G sau E	Aparatul este înregistrat în rețeaua GPRS sau EGPRS.
G sau E	Este deschisă o conexiune GPRS sau EGPRS.
G sau E	Conexiunea GPRS sau EGPRS este întreruptă (în așteptare).
G sau H	Aparatul este înregistrat în rețea 3G (UMTS).
G sau H	Aparatul este înregistrat în rețea 3.5G (HSDPA).
	Bluetooth este activat.
	WLAN este activat.
2	Dacă aveți două linii de telefon, a doua linie este în uz.
	Toate apelurile primite sunt redirectionate către alt număr.
	Apelurile sunt limitate la un grup de utilizatori închis.
	Profilul activ în prezent este temporizat.
	La aparat este conectat un set cu cască.
	Aparatul este conectat la un alt aparat, printr-un cablu de date USB.

Copierea contactelor sau a imaginilor de pe aparatul vechi

Doriți să copiați informații importante de pe aparatul Nokia anterior și să începeți rapid să-l utilizați pe cel nou? Utilizați aplicația Comut. telefon pentru a copia, de exemplu, contactele, înregistrările de agendă și imaginile pe noul aparat, complet gratuit.

Selectați **Meniu > Setări > Sincr. și cop. rez..**



Bluetooth trebuie să fie activat pe ambele aparate.

- 1 Selectați **Comut. telefon > Copiere în acesta.**
- 2 Selectați conținutul de copiat și **Realizat.**
- 3 Selectați din listă vechiul aparat. Dacă acesta nu apare în listă, verificați dacă Bluetooth este activat pe aparat.
- 4 În cazul în care celălalt aparat solicită o parolă, introduceți parola. Aceasta (o definiție dvs.) trebuie introdusă pe ambele aparate. În cazul anumitor aparate parola este fixă. Pentru detalii, consultați ghidul de utilizare a aparatului.
Parola este valabilă doar pentru conexiunea curentă.
- 5 Dacă vi se solicită permisiunea, aprobați solicitările de conectare, respectiv de copiere.

Funcții fără cartele SIM

Unele funcții ale aparatului Dvs. pot fi utilizate fără a introduce cartela SIM, cum ar fi funcțiile Organizator și jocurile. Unele funcții sunt afișate estompat în meniuri și nu pot fi utilizate.

Utilizarea aparatului în mod deconectat

În locurile în care nu se permite efectuarea sau recepționarea apelurilor, puteți să activați profilul avion și să jucați jocuri sau să ascultați muzică.

Selectați **Meniu > Setări > Profiluri.**

Selectați **Avion > Activați.**

✈ indică faptul că profilul avion este activ.

Indicație: Puteți să adăugați o comandă rapidă către profiluri la widgetul comenzi rapide din ecranul de start.



Avertizare:

Atunci când este activat profilul avion, nu puteți efectua sau primi apeluri, inclusiv apeluri de urgență, și nu puteți folosi nicio funcție care necesită acoperire în rețeaua mobilă. Pentru a efectua apelul, activați un alt profil.

Aprinderea și stingerea lanternei

Puteți utiliza blițul camerei foto-video ca lanternă.

În ecranul de start, apăsați și mențineți apăsată tasta ✱ <0> +.

Nu îndreptați fasciculul de lumină emis de lanternă spre ochii altor persoane.

Gestionarea aparatelor

Asistență

Dacă doriți să aflați informații despre utilizarea produsului sau dacă nu știți cum ar trebui să funcționeze aparatul, accesați www.nokia.com/support sau de pe aparatul mobil, nokia.mobi/support.

Dacă aceasta nu rezolvă problema, efectuați una dintre următoarele operații:

- Reporniți aparatul. Opriți aparatul și scoateți acumulatorul. După aproximativ un minut, reintroduceți acumulatorul și porniți aparatul.
- Actualizați software-ul de pe aparat
- Restabiliți setările originale din fabrică

Dacă problema rămâne nerezolvată, luați legătura cu Nokia pentru a afla ce opțiuni de reparații vă stau la dispoziție. Accesați www.nokia.com/repair. Înainte de a preda aparatul în vederea reparațiilor, creați întotdeauna copii de siguranță după datele de pe aparat.

My Nokia

Pentru a vă ajuta să beneficiați la maximum de aparat și de servicii, veți primi mesaje text personalizate, gratuite, de la My Nokia. Mesajele conțin sfaturi și sugestii și informații de asistență.

Pentru a nu mai primi mesaje, selectați **Meniu > Aplicații > Funcții suplimentare > Colecție > My Nokia și Anulare abonament**

Pentru a vă furniza serviciul descris mai sus, numărul de telefon mobil, numărul de serie al aparatului și alți identificatori ai abonamentului mobil se trimit la Nokia când utilizați aparatul pentru prima dată. Unele informații sau toate, ar putea fi trimise la Nokia la actualizarea software-ului. Aceste informații se pot utiliza conform descrierii din politica de confidențialitate, disponibilă la adresa www.ovi.com.

Actualizarea software-ului de pe aparat, cu ajutorul aparatului

Doriți să îmbunătățiți performanțele aparatului și să obțineți actualizări ale aplicațiilor și noi caracteristici extraordinare? Actualizați cu regularitate software-ul pentru a obține rezultate optime cu aparatul. De asemenea, puteți seta aparatul să verifice automat dacă sunt disponibile actualizări.



Avertizare:

Dacă instalați o actualizare a unui software, telefonul nu poate fi utilizat, nici chiar pentru a efectua apeluri de urgență, decât după terminarea instalării și repornirea telefonului.

Utilizarea serviciilor sau preluarea de conținut pot implica transferul unor volume mari de date, ceea ce poate duce la apariția unor costuri legate de trafic.

Înainte de a începe actualizarea, conectați încărcătorul sau asigurați-vă că acumulatorul aparatului are suficientă energie.

Selecțați **Meniu > Setări**.



1 **Selecțați Telefon > Actualizări tel..**

- 2 Pentru a afișa versiunea curentă de software și pentru a verifica dacă este disponibilă o actualizare, selectați **Det. soft curent**.
- 3 Pentru a descărca și a instala o actualizare de software, selectați **Descărc. soft tel.**. Urmăriți instrucțiunile afișate.
- 4 Dacă instalarea a fost anulată după descărcare, selectați **Inst. actual. soft**.

Actualizarea programului poate dura câteva minute. Dacă întâmpinați dificultăți la instalare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Verificarea automată a disponibilității actualizărilor de software

Selectați **Actual. soft. aut.**, apoi definiți frecvența cu care doriți să se verifice disponibilitatea unor actualizări de software noi.

Furnizorul de servicii vă poate expedia direct pe aparat actualizări de software pentru aparat (serviciu de rețea). Pentru informații suplimentare despre acest serviciu de rețea, luați legătura cu furnizorul de servicii.

Actualizarea software-ului de pe aparat cu ajutorul PC-ului

Puteți actualiza software-ul de pe aparat cu aplicația pentru PC Nokia Ovi Suite. Aveți nevoie de un PC compatibil, de o conexiune Internet rapidă și de un cablu de date USB compatibil pentru a conecta aparatul la PC.

Pentru a obține informații suplimentare și a descărca aplicația Nokia Ovi Suite, vizitați pagina www.ovi.com/suite.

Restabilirea setărilor originale

Dacă aparatul nu funcționează corect, puteți restabili valorile originale ale anumitor setări.

- 1 Închideți toate convorbirile și conexiunile.
- 2 Selectați **Meniu > Setări și Rev. set. fabrică > Doar setările**.
- 3 Introduceți codul de siguranță.

Acest lucru nu afectează documentele sau fișierele stocate pe aparat.

După restabilirea setărilor originale, aparatul se oprește, apoi pornește din nou. Această operație poate dura mai mult, decât de obicei.

Organizarea fișierelor

Puteți muta, copia, șterge sau crea fișiere și dosare noi în memoria aparatului sau pe cartela de memorie. Organizarea fișierelor în dosare vă poate ajuta să le găsiți mai ușor în viitor.

Selectați **Meniu** > **Aplicații** > **Galerie**.

Creare unui dosar nou

În dosarul în care doriți să creați un subdosar, selectați **Opțiuni** > **Adăugare dosar**.

Copierea sau mutarea unui fișier într-un dosar

Selectați și mențineți selectarea fișierului, apoi selectați opțiunea corespunzătoare din meniul pop-up.

Indicație: În Galerie puteți să redați muzică sau videoclipuri și puteți să vizualizați imagini.

Sincronizarea agendei și a contactelor cu Ovi by Nokia

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Sincr. și cop. rez.**.

- 1 Selectați **Sincr. cu Ovi** > **Sincron. acum**.
- 2 Conectați-vă la contul Nokia cu informațiile corespunzătoare. Dacă nu aveți cont, înregistrați-vă pentru a obține unul.
- 3 Urmați instrucțiunile.

Crearea copiilor de siguranță după fotografii și alte elemente de conținut, pe cartela de memorie

Doriți să vă asigurați că nu pierdeți niciun fișier important? Puteți crea o copie de siguranță a datelor din memoria aparatului, pe o cartelă de memorie compatibilă.

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Sincr. și cop. rez.**.

Selectați **Creare copie rez.**.

Restaurarea datelor din copia de siguranță

Selectați **Rest. copie rez.**.

Telefon

Efectuarea unui apel

- 1 Introduceți numărul de telefon, inclusiv prefixul de țară și cel interurban, dacă este cazul.
- 2 Apăsați tasta de apelare.

Preluarea unui apel recepționat

Apăsați tasta de apelare.

Terminarea unui apel

Apăsați tasta de terminare.

Respingerea unui apel

Apăsați tasta de terminare.

Vizualizarea apelurilor nepreluat

Doriți să vedeți cine a efectuat apelul nepreluat de dvs.?

În ecranul de start, selectați **Afișați**. Numele apelantului se afișează dacă este stocat în lista de contacte.

Apelurile nepreluat sau recepționate se trec în jurnal numai dacă rețeaua acceptă acest lucru, iar aparatul este pornit și se află în zona de acoperire.

Returnarea apelului către un contact sau un număr de telefon

Navigați la contactul sau numărul respectiv și apăsați tasta de apelare.

Vizualizarea ulterioară a apelurilor nepreluat

Selecți **Meniu > Contacte > Jurnal și Apel. nepreluat**.

Apelarea ultimului număr format

Încercați să sunați pe cineva și nu răspunde? Este foarte ușor să repetați apelul.

În ecranul de start, apăsați tasta de apelare, selectați numărul din listă și apăsați din nou tasta de apelare.

Devierea apelurilor către căsuța poștală vocală sau către un alt număr de telefon

1. Selectați **Meniu > Setări și Apeluri > Deviere apel**.
2. Selectați o opțiune, cum ar fi **Dacă e ocupat** sau **Dacă nu răsp.**
3. Selectați **Activați** și **În căs. poșt. voc.** sau **La alt număr**.

Memorarea unui număr dintr-un apel sau mesaj recepționat

Ați recepționat un apel sau un mesaj de la o persoană al cărei număr de telefon nu a fost memorat încă în lista de contacte? Este foarte ușor să memorați numărul în Contacte.

Memorarea unui număr dintr-un apel recepționat

1. Selectați **Meniu > Contacte > Jurnal și Apeluri recept.**
2. Selectați numărul și **Opțiuni > Memorați**.
3. Introduceți numele contactului și selectați **Memorați**.

Memorarea unui număr dintr-un mesaj recepționat

- 1 Selectați **Meniu** > **Mesagerie**.
- 2 Selectați **Conversații** sau **Curier intrări**, apoi un mesaj.
- 3 Apăsăți tasta de apelare.
- 4 Selectați numărul și **Memorare**.
- 5 Introduceți numele contactului și selectați **Memorați**.

Indicație: Pentru a adăuga un număr nou la un contact existent, selectați numărul și **Adăug. la contact**.

Despre apelurile Internet

Puteți efectua și recepționa apeluri prin Internet (serviciu de rețea). Serviciile de apel prin Internet pot accepta apelurile între calculatoare, între telefoane mobile și între un aparat VoIP și un telefon obișnuit.

Unii furnizori de servicii telefonice prin Internet permit apelurile gratuite prin Internet. Pentru disponibilitate și costuri de conectare, luați legătura cu furnizorul de servicii de telefonie prin Internet.

În unele țări pot exista restricții privind utilizarea serviciilor VoIP sau de altă natură. Pentru mai multe informații, contactați comerciantul de la care ați cumpărat aparatul, furnizorul de rețea sau autoritățile locale.

Pentru a efectua sau a primi un apel Internet, trebuie să fiți în zona de servicii a unei rețele WLAN fără fir și să fiți conectat la un serviciu de apeluri prin Internet.

Efectuarea unui apel prin Internet

Puteți efectua apeluri prin Internet după ce vă conectați la un serviciu de apelare prin Internet.

Pentru informații despre disponibilitatea și costurile apelurilor prin Internet, luați legătura cu furnizorul serviciului de telefonie prin Internet.

Expert telefon net vă ajută să vă configurați un cont. Înainte de a porni asistentul, asigurați-vă că aveți la îndemână informațiile despre cont primite de la furnizorul de telefonie prin Internet.

Configurarea contului de telefonie prin Internet

- 1 Asigurați-vă că ați introdus o cartelă SIM valabilă și că aparatul este conectat la o rețea WLAN.
- 2 Selectați **Meniu** > **Setări și Conectivitate** > **Telefon Internet** > **Conturi**.
- 3 Selectați **Adăugați**.
- 4 Selectați un cont și **Conectați**, apoi urmați instrucțiunile.

După terminarea operațiunilor efectuate de asistent, contul apare în lista de conturi.

În cazul în care setările de telefonie Internet nu funcționează, contactați furnizorul de servicii.

Apelarea unui contact

- 1 Selectați **Meniu** > **Contacte** și **Nume** și un contact.
- 2 Selectați **Apel Internet**.

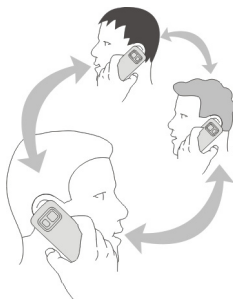
Apelarea unui număr de telefon

Introduceți numărul de telefon și selectați **Opțiuni** > **Apel Internet**.

Pentru apelurile de urgență se utilizează exclusiv rețeaua celulară.

Realizarea unei teleconferințe

Dacă trebuie să susțineți o teleconferință (serviciu de rețea), puteți adăuga ușor mai mulți participanți la apelul activ.



Pentru informații referitoare la disponibilitate, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

- 1 În timpul unui apel, selectați **Opțiuni** > **Mai mult** > **Apel nou**.
- 2 Introduceți un număr de telefon sau căutați un contact.
- 3 Apăsăți tasta apel.
- 4 Dacă ambele apeluri sunt active, selectați **Opțiuni** > **Conferință**.
- 5 Pentru a termina teleconferința, selectați **Opțiuni** > **Terminați**.

Permiterea apelurilor numai către anumite numere

Selectați **Meniu** > **Setări** și **Siguranță**.

- 1 Selectați **Apeluri permise** > **Activare**.

- 2 Introduceți codul PIN2.
- 3 Adăugați numerele dorite la lista de numere permise.

Indicație: Dacă doriți să trimiteți mesaje SMS în perioada în care serviciul de apelare a numerelor fixe este activ, trebuie să adăugați numărul centrului de mesagerie la lista de numere permise.

Împiedicarea efectuării sau a recepționării apelurilor

Selecți **Meniu > Setări și Siguranță**. Pentru a împiedica apelurile, trebuie să obțineți parola de restricționare de la furnizorul de servicii.

Împiedicarea anumitor tipuri de apeluri

- 1 Selecți **Serv. restr. apel.** și opțiunea dorită.
- 2 Selecți **Activați**, apoi introduceți parola de restricționare.

Contacte

Memorați un nume și un număr de telefon

Selecți **Meniu > Contacte**.

Selecți **Adăugați**.

Adăugarea și editarea detaliilor unui contact

- 1 Selecți **Nume** și un contact.
- 2 Selecți **Detalii > Opțiuni > Adăugați detalii**.

Indicație: Pentru a adăuga un sunet de apel, o imagine sau un videoclip la un contact, selecți contactul și **Opțiuni > Adăugați detalii > Multimedia**.

Utilizarea apelării rapide

Puteți apela rapid prietenii și membrii familiei dacă atribuiți cele mai utilizate numere de telefon tastelor numerice ale aparatului.

Selecți **Meniu > Contacte > Apelare rapidă**.

Atribuirea unui număr de telefon la o tastă numerică

- 1 Selecți o tastă numerică. Tasta 1 este rezervată căsuței poștale vocale.
- 2 Introduceți un număr de telefon sau căutați un contact.

Eliminarea sau modificarea unui număr de telefon atribuit unei taste numerice

Selecți și mențineți selectată tasta numerică, apoi selecți **Ștergere** sau **Modificare** din meniul pop-up.

Efectuarea unui apel

În ecranul de start, apăsați și mențineți apăsată o tastă numerică.

Dezactivarea apelării rapide

Selecțiați **Meniu** > **Setări și Apeluri** > **Apelare rapidă**.

Expedierea propriilor informații de contact

Doriți să expediați propriul număr de telefon sau propria adresă de e-mail unei persoane pe care tocmai ați cunoscut-o? Adăugați propriile informații de contact în lista de contacte, apoi expediați cartea de vizită persoanei respective.

Selecțiați **Meniu** > **Contacte și Nume**.

- 1 Selecțiați din lista de contacte înregistrarea care conține informațiile dvs.
- 2 Selecțiați **Carte de vizită** și modalitatea de expediere.

Memorarea unei cărți de vizită recepționate

Selecțiați **Afișați** > **Memorați**.

Creați un grup de contacte

Dacă adăugați membrii familiei sau prietenii la un grup de contacte, vă va fi foarte ușor să trimiteți tuturor același mesaj în același timp.

Selecțiați **Meniu** > **Contacte**.

- 1 Selecțiați **Grupuri** > **Adăugați**.
- 2 Introduceți un nume de grup, opțional selecțiați o imagine și un ton de apel, apoi selecțiați **Memorați**.
- 3 Pentru a adăuga contacte la grup, selecțiați grupul și **Adăugați**.

Mutarea sau copierea contactelor pe cartela SIM

Doriți să utilizați cartela SIM într-un alt aparat, dar să păstrați accesul la contacte? În mod implicit, contactele se stochează în memoria aparatului, dar le puteți copia pe cartela SIM.

Selecțiați **Meniu** > **Contacte**.

În memoria aparatului se pot păstra mai multe contacte, iar cele memorate pe cartela SIM pot avea un singur număr de telefon.  indică un contact stocat pe cartela SIM.

Copiați toate contactele

Selecțiați **Copiere contacte** > **Din tel. pe SIM**.

Mutarea tuturor contactelor

Selecțai **Mutare contacte** > **Din tel. pe SIM**.

Indicație: În cazul în care contactele sunt stocate atât în memoria aparatului, cât și pe cartela SIM, este posibil ca în lista de contacte să apară duplicate. Pentru a afișa doar contactele stocate pe aparat, selecțai **Setări** > **Memorie în uz** > **Telefon**.

Scrierea textului

Comutarea între modurile de introducere a textului

Atunci când scrieți un text, puteți utiliza metoda tradițională  sau cea cu predicție .

Abc abc și ABC indică introducerea literelor mari/mici. 123 indică faptul că se introduc cifre.

Comutarea între metodele de introducere a textului

Selecțai și mențineți apăsat **Opțiuni**. Nu toate limbile acceptă modul de introducere a textului cu funcția de predicție.

Introducerea literelor mici/mari

Apăsați #.

Comutarea între introducerea literelor, respectiv a cifrelor

Apăsați și mențineți apăsată tasta #.

Schimbarea limbii de scriere

Selecțai **Opțiuni** > **Limbă de scriere**.

Scrierea utilizând metoda tradițională de introducere a textului

- 1 Apăsați de mai multe ori o tastă numerică (2-9), până când se afișează caracterul dorit.
- 2 Introduceți următorul caracter. Dacă este alocat aceleași taste, așteptați afișarea cursorului sau deplasați cursorul înainte.

Caracterele disponibile depind de limba de scriere selectată.

Deplasarea cursorului

Selecțai  sau  sau atingeți locul în care doriți să plasați cursorul.

Introducerea unui semn de punctuație frecvent

Apăsați de mai multe ori **1**.

Introducerea unui caracter special

Selectați **?!£** și caracterul dorit.

Introducerea unui spațiu

Apăsați **0**.

Introducerea textului utilizând funcția de predicție

Dicționarul incorporat propune cuvinte pe măsură ce apăsați tastele numerice. Puteți să adăugați propriile cuvinte în dicționar.

Scrierea unui cuvânt

Apăsați tastele numerice (2-9). Apăsați fiecare tastă o singură dată pentru fiecare literă.

Confirmarea unui cuvânt

Deplasați cursorul înainte sau apăsați **0** pentru a introduce un spațiu.

Selectarea cuvântului corect

În cazul în care cuvântul propus nu este corect, apăsați de mai multe ori *****, apoi selectați cuvântul dorit din listă.

Adăugarea unui cuvânt în dicționar

Dacă după cuvânt se afișează caracterul **?**, cuvântul pe care intenționați să-l scrieți nu este în dicționar. Pentru a adăuga un cuvânt în dicționar, selectați **Normal**. Introduceți cuvântul în maniera tradițională, apoi selectați **Memorați**.

Scrierea unui cuvânt compus

Scrieți prima parte a cuvântului și deplasați cursorul înainte pentru a-l confirma. Scrieți următoarea parte a cuvântului și confirmați din nou.

Mesagerie**Expedierea unui mesaj**

Păstrați legătura cu familia și cu prietenii, prin mesaje text și multimedia. Puteți anexa la mesaj fotografii, videoclipuri și cărți de vizită.

Selectați **Meniu > Mesagerie**.

- 1 Selectați **Creare mesaj**.
- 2 Pentru a adăuga o anexă, selectați **Opțiuni > Inserare obiect**.
- 3 Scrieți mesajul și selectați **Contin..**

- 4 Pentru a introduce manual un număr de telefon sau o adresă de e-mail, selectați **Nr. sau e-mail**. Introduceți un număr de telefon sau selectați **E-mail**, apoi introduceți o adresă de e-mail.
- 5 Selectați **Exped..**

Indicație: Pentru a introduce un caracter special sau un zâmbet, selectați **Opțiuni > Inserare simbol**.

Expedierea unui mesaj cu anexă poate fi mai scumpă decât expedierea unui SMS normal. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Puteți expedia mesaje text mai lungi decât numărul limită de caractere alocat pentru un singur mesaj. Mesajele mai lungi vor fi expediate sub forma a două sau mai multe mesaje. S-ar putea ca furnizorul dvs. de servicii să vă taxeze în mod corespunzător.

Caracterele ce folosesc accente, alte semne, precum și opțiunile unor limbi ocupă mai mult spațiu, limitând astfel numărul de caractere ce pot fi expediate printr-un singur mesaj.

Dacă articolul introdus într-un mesaj multimedia este prea mare pentru rețea, este posibil ca aparatul să-i reducă dimensiunile în mod automat.

Numai aparatele care au caracteristici compatibile pot recepționa și afișa mesaje multimedia. Aspectul unui mesaj poate varia în funcție de aparatul care îl recepționează.

Expedierea unui mesaj către un grup de persoane

Doriți să trimiteți un mesaj tuturor membrilor familiei? Dacă i-ați introdus într-un grup, puteți trimite același mesaj tuturor în același timp.

Selectați **Meniu > Mesagerie**.

- 1 Selectați **Creare mesaj**.
- 2 Scrieți mesajul și selectați **Contin..**
- 3 Pentru a selecta un grup, selectați **Grup. de contact**.
- 4 Selectați **Exped..**

Memorarea unei anexe

Puteți memora pe aparat anexe mesajelor multimedia și e-mail.

Selectați **Meniu > Mesagerie**.

Memorarea unei anexe

- 1 Deschideți mesajul.
- 2 Selectați **Opțiuni > Mem. conținut**.

- 3 Selectați fișierul dorit și **Opțiuni > Memorare**.

Memorarea anexei unui mesaj de e-mail

- 1 Deschideți mesajul.
- 2 Selectați anexa.
- 3 Selectați **Memorați**.

Imaginile și videoclipurile se memorează în Galerie.

Vizualizarea unei conversații

Puteți vizualiza mesajele expediate către și recepționate de la un anumit contact, într-un singur ecran. Din același ecran puteți continua conversația.

Selectați **Meniu > Mesagerie**.

Citirea unui mesaj dintr-o conversație

Selectați **Conversații**, o conversație și un mesaj.

Comutarea la Ecr. căs. intrare tradițional

Selectați **Opțiuni > Ecr. căs. intrare**.

Ascultarea mesajelor vocale

Dacă nu puteți răspunde, aveți posibilitatea să deviați apelurile către casuța poștală vocală și să ascultați ulterior mesajele aferente acestora.

Căsuța poștală vocală este un serviciu de rețea care ar putea necesita abonare. Pentru informații suplimentare, luați legătura cu furnizorul dvs. de servicii.

Apelarea căsuței poștale vocale

În ecranul de start, apăsați și mențineți apăsată tasta **1**.

Memorarea numărului căsuței poștale vocale

- 1 Selectați **Meniu > Mesagerie > Mesaje vocale și Nr. căs. poștală vocală**.
- 2 Introduceți numărul căsuței poștale vocale, apoi selectați **OK**.

Expedierea unui mesaj audio

Nu aveți timp să scrieți un mesaj text? Înregistrați un mesaj vocal și trimiteți-l!

Selectați **Meniu > Mesagerie**.

- 1 Selectați **Alte mesaje > Mesaj audio**.
- 2 Pentru a înregistra mesajul, selectați .

- 3 Pentru a întrerupe înregistrarea, selectați .
- 4 Selectați **Contin.** și un contact.

E-mail și Mesagerie instantanee

Configurați-vă aparatul pentru expedierea și recepționarea mesajelor de e-mail din propriul cont.

Alternativă: înregistrați-vă la un serviciu de chat (IM) pentru a discuta cu membrii comunității de mesagerie instantanee.

E-mail

Despre e-mail

Selectați **Meniu > Mesagerie > E-mail.**

Puteți să utilizați aparatul mobil pentru a citi și expedia e-mailuri din conturile dvs. de e-mail oferite de diverși furnizori de servicii de e-mail.

Dacă nu aveți un cont de e-mail, puteți crea un cont Nokia, care vă asigură accesul la serviciul Ovi Mail de la Nokia. Pentru informații suplimentare, accesați www.ovi.com. Cu contul Nokia puteți accesa toate serviciile Ovi de la Nokia.

Conectarea la un cont de e-mail

Vă puteți conecta la mai multe conturi de e-mail.

Selectați **Meniu > Mesagerie > E-mail.**

- 1 Selectați furnizorul de servicii de e-mail.
- 2 Introduceți numele de utilizator și parola corespunzătoare contului.
- 3 Dacă selectați **Memorare parolă:**, nu este necesar să introduceți parola ori de câte ori doriți să accesați contul de e-mail.
- 4 Selectați **Conectare.**

Pentru a vă conecta la încă un cont de e-mail, selectați **Adăugare cont.**

Dacă nu aveți un cont de e-mail, puteți configura un cont la serviciul Nokia Mail pe Ovi.

Configurarea unui cont Mail pe Ovi

Selectați **Mail pe Ovi > Creare adresă de e-mail** și urmați instrucțiunile.

Expedierea unui e-mail

Selectați **Meniu > Mesagerie > E-mail** și un cont de e-mail.

- 1 Selectați **Opțiuni** > **Sciere mesaj nou**.
- 2 Introduceți adresa de e-mail a destinatarului și subiectul, apoi scrieți mesajul.
- 3 Pentru a anexa un fișier, de exemplu, o imagine, selectați **Opțiuni** > **Atașare** > **Din Galerie**.
- 4 Pentru a face o fotografie de anexat la un mesaj de e-mail, selectați **Opțiuni** > **Atașare** > **Din camera foto-video**.
- 5 Selectați **Expediere**.

Citirea mesajelor de e-mail și trimiterea de răspunsuri la acestea

Selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **E-mail** și un cont de e-mail.

- 1 Selectați un mesaj de e-mail.
- 2 Pentru a răspunde la un mesaj sau a redirecționa unul, selectați **Opțiuni**.

Chat

Despre Chat

Selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Chat**.

Puteți face schimb de mesaje instantanee cu prietenii. Chat este un serviciu de rețea.

Puteți păstra aplicația Chat activă în fundal în timp ce utilizați alte caracteristici ale aparatului. Veți primi în continuare notificările despre noile mesaje instantanee.

Utilizarea serviciilor sau preluarea de conținut pot implica transferul unor volume mari de date, ceea ce poate duce la apariția unor costuri legate de trafic.

Conectarea la un serviciu de chat

Selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Chat**.

Conectarea la un cont IM existent

- 1 Dacă sunt disponibile mai multe servicii de chat, selectați serviciul dorit.
- 2 Conectați-vă și introduceți numele de utilizator și parola corespunzătoare contului.
- 3 Urmați instrucțiunile.

Utilizarea mai multor servicii de chat în același timp

- 1 Selectați un serviciu de chat și conectați-vă la acesta.
- 2 Pentru a comuta între serviciile de chat, deschideți fila corespunzătoare.

Chat cu prietenii

Selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Chat**.

Vă puteți conecta la mai multe servicii în același timp și puteți purta discuții chat prin acestea. Trebuie să vă conectați separat la fiecare serviciu.

Puteți avea conversații în desfășurare cu mai multe contacte în același timp.

- 1 Dacă sunt disponibile mai multe servicii de chat, selectați-l pe cel dorit.
- 2 Conectați-vă la serviciu.
- 3 În lista de contacte, selectați contactul cu care doriți să discutați prin chat.
- 4 Scrieți mesajul în caseta de text din partea de jos a ecranului.
- 5 Selectați **Expediere**.

Ascunderea aplicației Chat

Selectați **Meniu > Mesagerie > Chat**.

Selectați **Ascund..**

Sesiunile rămân active o anumită perioadă de timp, conform abonamentului de servicii. Atunci când aplicația Chat se execută în fundal, puteți deschide alte aplicații, iar ulterior puteți reveni la Chat fără să fie necesar să vă conectați din nou.

Notificări privind mesajele noi în timp ce aplicația este ascunsă

- 1 În ecranul principal Chat, selectați **Opțiuni > Mai mult > Setări**.
- 2 Selectați tipurile de notificări dorite și **Memorare**.

Deconectarea de la chat

Deschideți aplicația Chat, apoi selectați **Opțiuni > Ieșire > Deconectare** pentru a închide serviciul.

Selectați **Opțiuni > Ieșire > Închidere** pentru a închide aplicația Chat.

Personalizare

Despre ecranul de start

Ecranul de start vă oferă următoarele posibilități:

- Vizualizarea notificărilor privind apelurile nepreluat și mesajele recepționate
- Deschiderea aplicațiilor preferate
- Controlul aplicațiilor, cum ar fi cea de radio
- Adăugarea de comenzi rapide către diferite caracteristici, cum ar fi scrierea mesajelor
- Vizualizarea și apelarea contactelor preferate, discuții prin chat, trimiterea de mesaje contactelor

Adăugarea comenzilor rapide la ecranul de start

Doriți să deschideți aplicațiile preferate direct din ecranul de start? Puteți adăuga comenzi rapide la caracteristicile utilizate frecvent.

- 1 Selectați și mențineți selectat widgetul de comenzi rapide, apoi selectați **Sel. com. rapide**.
- 2 Selectați comanda rapidă pe care doriți să o definiți, apoi selectați articolul dorit.

Indicație: Pentru a elimina o comandă rapidă, înlocuiți-o cu o alta.

Indicație: Puteți adăuga comenzi rapide și la meniul Salt la. Selectați **Mergeți la > Personaliz. ecran**.

Adăugarea contactelor importante în ecranul de start

Doriți să sunați sau să trimiteți mesaje rapid la contactele preferate? Puteți adăuga în ecranul de start comenzi rapide la contactele selectate.

- 1 Selectați și mențineți apăsată bara Contacte preferate.
- 2 Selectați **Editare preferate**.
- 3 Selectați pictograma de contact  și un contact din listă.
Contactul trebuie să fie stocat în memoria aparatului.

Indicație: În cazul în care contactul are o imagine, aceasta se afișează în bara Contacte preferate.

Apelarea unui contact sau trimiterea unui mesaj către un contact

Selectați contactul în bara Contacte preferate, apoi selectați opțiunea corespunzătoare din meniul pop-up.

Eliminarea unui contact din ecranul de start

- 1 Selectați și mențineți apăsată bara Contacte preferate.
- 2 Selectați **Editare preferate** și contactul pe care doriți să-l ștergeți.

Contactul este eliminat din bara Contacte preferate, dar rămâne în lista de contacte.

Personalizarea meniului Salt la

Puteți adăuga comenzi rapide la caracteristicile utilizate frecvent.

- 1 Selectați **Mergeți la > Personaliz. ecran**.
- 2 Selectați un articol de meniu și caracteristica dorită din listă.

Pentru a accesa caracteristica, selectați **Mergeți la** și caracteristica dorită.

Personalizarea ecranului de start

Doriți să vedeți în fundalul ecranului de start peisajul preferat sau poze cu familia? Puteți schimba această imagine de fond și puteți rearanja articolele din ecranul de start, pentru a-l personaliza conform propriilor preferințe.

Selectați **Meniu** > **Setări și Afișaj**.

Schimbarea imaginii de fond

Selectați **Imagine fond** și o imagine.

Indicație: Descărcați mai multe imagini de fond de la Magazinul Ovi Nokia. Pentru informații suplimentare despre Magazinul Ovi, accesați www.ovi.com.

Adăugarea de conținut în ecranul de start

Selectați **Ecran de Start** > **Personaliz. ecran**.

Indicație: Pentru a folosi un font mai mare în aplicațiile Mesagerie și Contacte, atunci când navigați pe Web sau în meniul principal, selectați **Mărime literă**.

Schimbarea aspectului aparatului

Cu ajutorul temelor puteți schimba culorile și aspectul ecranului de start.

Selectați **Meniu** > **Setări și Teme**.

Selectați **Selectare temă** > **Teme** și o temă din listă.

Indicație: Descărcați mai multe teme de la Magazinul Ovi Nokia. Pentru informații suplimentare despre Magazinul Ovi, accesați www.ovi.com.

Crearea propriului profil

Cum puteți adapta aparatul necesităților dvs. (la serviciu, la școală sau acasă)? Puteți crea profiluri noi pentru fiecare situație și le puteți da nume corespunzătoare.

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Profiluri**.

- 1 Selectați **Stilul meu 1** sau **Stilul meu 2**.
- 2 Selectați **Personalizați** și definiți propriile setări de profil.
- 3 Introduceți un nume pentru profil și selectați **OK** > **Memorați**.

Personalizarea sunetelor

Puteți personaliza sunetele de apel, de taste și de avertizare pentru fiecare profil.

Selectați **Meniu** > **Setări și Sunete**.

Schimbarea tonului de apel

Selecțați **Sunet de apel**: și un sunet de apel.

Indicație: Descărcați mai multe sunete de apel de la Magazinul Ovi Nokia. Pentru informații suplimentare despre Magazinul Ovi, accesați www.ovi.com.

Schimbarea volumului sunetelor de tastatură

Selecțați **Sonor taste**: și glisați bara de volum.

Conectivitate

Bluetooth

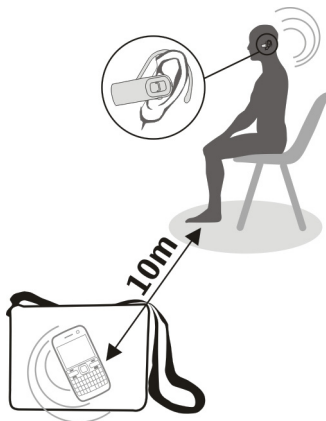
Despre conectivitatea Bluetooth

Selecțați **Meniu > Setări > Conectivitate > Bluetooth**.

Utilizați Bluetooth pentru a stabili conexiuni fără fir cu aparate fără fir, cum ar fi alte aparate mobile, calculatoare, seturi cu cască și seturi auto.

De asemenea, puteți trimite elemente de pe aparat, copia fișiere de pe calculatorul compatibil și imprima utilizând o imprimantă compatibilă.

Bluetooth utilizează undele radio pentru a se conecta, iar aparatele trebuie să se afle la o distanță de maxim 10 metri (33 de picioare) unul de altul. Obstacolele ca pereții sau celelalte aparate electronice pot provoca interferențe.



Conectarea la un set cu cască fără fir

Doriți să continuați lucrul pe calculator în timpul convorbirii? Utilizați un set cu cască fără fir. Puteți prelua apelurile, chiar dacă aparatul nu este chiar la îndemână.

- 1 Selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > Bluetooth și Bluetooth > Activat**.
- 2 Porniți setul cu cască.
- 3 Pentru a asocia aparatul cu setul cu cască, selectați **Conect. acces. audio**.
- 4 Selectați setul cu cască.
- 5 Este posibil să vi se solicite o parolă. Pentru detalii, consultați ghidul de utilizare a setului cu cască.

Indicație: Puteți seta aparatul să se conecteze automat la setul cu cască Bluetooth după asocierea inițială.

Expedierea unei imagini sau a altor elemente de conținut către un alt aparat

Utilizați Bluetooth pentru a expedia cărți de vizită, înregistrări de agendă, imagini, videoclipuri și alte elemente de conținut pe care le-ați creat către calculator, dar și către aparatele compatibile ale prietenilor.

- 1 Selectați articolul de expediat.
- 2 Selectați **Opțiuni > Expediați > Prin Bluetooth**.
- 3 Selectați aparatul la care doriți să vă conectați. Dacă aparatul dorit nu este afișat, selectați **Căutare nouă** pentru a-l căuta. Se afișează aparatele Bluetooth din raza de acțiune.
- 4 În cazul în care celălalt aparat solicită o parolă, introduceți parola. Aceasta (o definiție dvs.) trebuie introdusă pe ambele aparate. În cazul anumitor aparate parola este fixă. Pentru detalii, consultați ghidul de utilizare a aparatului.

Parola este valabilă doar pentru conexiunea curentă.

Conectarea la un set auto în modul SIM de la distanță

Modul SIM la distanță permite utilizarea cartelei SIM din aparat cu un set auto compatibil.

Selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > Bluetooth**.

Înainte de a activa modul SIM la distanță, trebuie să asociați aparatul cu setul auto.

- 1 Pentru a activa Bluetooth pe aparat, selectați **Bluetooth > Activat**.
- 2 Activați Bluetooth pe setul auto.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecranul aparatului.

În modul SIM la distanță doar setul auto este conectat la rețeaua celulară.

Pentru a efectua sau a primi apeluri în modul SIM la distanță, trebuie să conectați la aparat un accesoriu compatibil, cum ar fi un set auto.

În acest mod aparatul permite doar apeluri de urgență.

Modul SIM la distanță se dezactivează automat în momentul opririi setului auto, de exemplu, în urma opririi motorului.

Dezactivarea manuală a modului SIM la distanță

- 1 Selectați **Aparate asociate**.
- 2 Selectați setul auto, apoi selectați **Șterg. asociere** din meniul pop-up.

Conectarea automată la un aparat asociat

De obicei conectați aparatul la un alt aparat Bluetooth, cum ar fi un set auto, un set cu cască sau PC? Vă puteți seta aparatul să se conecteze automat.

Selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > Bluetooth și Aparate asociate**.

- 1 Selectați aparatul la care doriți să vă conectați automat.
- 2 Din meniul pop-up, selectați **Setări > Conex. automată > Da**.

Utilizarea Bluetooth în siguranță

Doriți să controlați cine vă poate detecta aparatul atunci când utilizați Bluetooth? Puteți controla cine vă poate găsi aparatul și cine se poate conecta la acesta.

Selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > Bluetooth**.

Împiedicați alte persoane să vă detecteze aparatul

Selectați **Vizibilitate tel. > Ascuns**.

Atunci când este ascuns, aparatul nu poate fi detectat de alte aparate. Cu toate acestea, aparatele asociate au în continuare posibilitatea să se conecteze la acesta.

Dezactivarea Bluetooth

Selectați **Bluetooth > Dezactivat**.

Nu vă asociați aparatul cu aparate necunoscute și nu acceptați solicitări de conectare de la asemenea aparate. Această măsură contribuie la protejarea aparatului împotriva elementelor de conținut dăunătoare.

Cablu de date USB**Copierea unei imagini sau a altor elemente de conținut între aparat și un calculator**

Prin intermediul unui cablu de date USB puteți copia imagini și alte tipuri de conținut între aparat și calculatorul compatibil.

- 1 Utilizați un cablu USB de date compatibil pentru a conecta aparatul la calculator.
- 2 Selectați una dintre următoarele opțiuni:

Nokia Ovi Suite — Utilizați acest mod în cazul în care Nokia Ovi Suite este instalat pe calculator.

Transfer media — Utilizați acest mod în cazul în care Nokia Ovi Suite nu este instalat pe calculator. Alegeți acest mod dacă doriți să conectați aparatul la un sistem de sonorizare și video sau la imprimante.

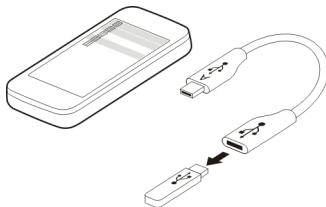
Mem. de masă — Utilizați acest mod în cazul în care Nokia Ovi Suite nu este instalat pe calculator. Aparatul apare pe calculator ca un dispozitiv portabil. Utilizați acest mod dacă doriți să conectați aparatul la alte aparate, cum ar fi o combină muzicală sau un sistem audio de mașină.

- 3 Copiați conținutul cu ajutorul unui manager de fișiere pe calculator.

Copierea unei imagini sau a altor elemente de conținut între aparat și un stick de memorie USB

Puteți copia imagini de pe aparat pe un stick de memorie USB compatibil. Utilizați această caracteristică pentru a crea copii de siguranță ale fotografiilor pe care le faceți în timpul călătoriilor.

- 1 Conectați un cablu adaptor USB OTG compatibil la portul USB al aparatului.
- 2 Conectați stickul de memorie la cablul adaptor USB OTG.



- 3 Selectați **Meniu > Aplicații > Galerie** și selectați și mențineți selectat un fișier sau un dosar.
- 4 Stabiliți dacă doriți să copiați sau să mutați dosarul sau fișierul.
- 5 Selectați dosarul țintă.

Conectarea la o rețea WLAN

Despre conexiunile WLAN

Selecțai **Meniu > Setări > Conectivitate > WLAN**.

Conectați-vă la o rețea locală fără fir (WLAN) și gestionați-vă conexiunile WLAN.



Important: Utilizați codificarea pentru a îmbunătăți siguranța conexiunii WLAN. Utilizarea codificării reduce riscul accesului neautorizat la datele Dvs.



Observație: Utilizarea rețelelor WLAN poate fi restricționată în unele țări. De exemplu, în Franța, folosirea rețelei WLAN este permisă numai în interior. Pentru informații suplimentare, contactați autoritățile locale.

Conectarea la o rețea WLAN acasă.

Pentru a reduce costurile cu traficul de date, conectați-vă la rețeaua WLAN ori de câte ori doriți să navigați pe Web de acasă.

Selecțai **Meniu > Setări > Conectivitate > WLAN**.

Prima conectare

- 1 Pentru a căuta rețeaua WLAN de la domiciliu, selecțai **WLAN-uri disp..**
- 2 Pentru a vă conecta, selecțai rețeaua WLAN de la domiciliu.
- 3 Dacă rețeaua WLAN are securitate , introduceți parola.
- 4 Dacă memorați rețeaua WLAN de la domiciliu, nu trebuie să o căutați de fiecare dată. Selecțai și mențineți selectată rețeaua WLAN, apoi selecțai **Memorare** din meniul pop-up.

 indică o rețea WLAN memorată.

Conectarea la o rețea WLAN de la domiciliu memorată

- 1 Selecțai **WLAN-uri mem..**
- 2 Selecțai și mențineți selectată rețeaua WLAN de domiciliu, apoi selecțai **Conectare** din meniul pop-up.

Deconectarea de la o rețea WLAN

Selecțai și mențineți selectată rețeaua WLAN la care sunteți conectat , apoi selecțai **Deconectare** din meniul pop-up.

Conectarea la o rețea WLAN în timpul deplasărilor

Conectarea la o rețea WLAN este o modalitate facilă de a accesa Internetul atunci când nu sunteți acasă. Vă puteți conecta la rețele WLAN publice din locuri publice, cum ar fi bibliotecile sau cafenelele Internet.

Selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > WLAN**.

Conectarea la rețelele WLAN securizate se face cu o parolă .

- 1 Pentru a căuta rețelele WLAN disponibile, selectați **WLAN-uri disp..**
- 2 Selectați o rețea WLAN.
- 3 Dacă rețeaua WLAN este securizată, introduceți parola.

Deconectarea de la o rețea WLAN

Selectați rețeaua WLAN la care v-ați conectat .

Conectarea la o rețea WLAN ascunsă

Selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > WLAN**.

Vă puteți conecta la o rețea WLAN ascunsă, cu condiția să știți numele (SSID) și parola.

- 1 Pentru a căuta rețelele WLAN disponibile, selectați **WLAN-uri disp..**
- 2 Selectați **(Rețea ascunsă)**.
- 3 Introduceți numele rețelei (SSID) și parola.

Deconectarea de la o rețea WLAN

Selectați rețeaua WLAN la care v-ați conectat .

Serviciile Ovi de la Nokia

Ovi by Nokia

Disponibilitatea și costurile serviciilor Ovi de la Nokia

Disponibilitatea serviciilor Ovi de la Nokia poate varia în funcție de regiune. Utilizarea serviciilor sau preluarea de conținut pot implica transferul unor volume mari de date, ceea ce poate duce la apariția unor costuri legate de trafic. Pentru informații referitoare la tarifele aferente transmisiei de date, contactați furnizorul de servicii.

Pentru informații suplimentare despre Ovi, accesați www.ovi.com.

Despre Magazinul Ovi

 Din Magazinul Ovi puteți descărca jocuri, aplicații, videoclipuri, imagini, teme și sunete de apel mobile pentru aparat. Unele articole sunt gratuite, altele trebuie

cumpărate folosind cartea de credit sau prin intermediul facturii telefonice. Disponibilitatea modalităților de plată depinde de țara de reședință și de furnizorul de servicii de rețea. Magazinul Ovi vă oferă conținut compatibil cu aparatul mobil și care se potrivește cu preferințele și locația dvs.

Selecțați **Meniu** > **Magazin** sau accesați www.ovi.com.

Despre Contacte Ovi

 Prin Contacte Ovi, puteți să păstrați legătura cu prietenii și familia, să urmăriți ce fac aceștia sau să descoperiți noi prieteni în comunitatea Ovi. De asemenea, puteți crea copii de siguranță de pe aparat pe Ovi, pentru contactele pe care le aveți.

Pentru a utiliza Contacte Ovi, vizitați www.ovi.com.

Despre Ovi Mail de Yahoo!

 Cu Ovi Mail de Yahoo! vă puteți accesa cu ușurință mesajele de e-mail prin intermediul unui aparat mobil sau al unui calculator.

Puteți crea propria casuță Ovi Mail de Yahoo! pe un calculator sau un aparat mobil. Vizitați www.ovi.com pentru a crea o casuță poștală cu ajutorul calculatorului.

Vă puteți accesa casuța poștală folosind datele de conectare la contul Nokia. Pentru a afla mai multe despre crearea și gestionarea contului Nokia, accesați secțiunea de asistență la adresa www.ovi.com.

Indicație: Este simplu să păstrați legătura cu prietenii dacă utilizați aplicația Chat de pe aparatul mobil pentru a accesa Ovi Chat de Yahoo!

Accesarea serviciilor Ovi de la Nokia

Selecțați **Meniu** > **Aplicații** > **Funcții suplim.** > **Colecție** și serviciul Ovi dorit.

Despre Nokia Ovi Suite

Aplicația pentru PC Nokia Ovi Suite vă permite să gestionați conținutul de pe aparat și să-l mențineți sincronizat cu calculatorul.

Pentru informații suplimentare și pentru a descărca Nokia Ovi Suite, accesați www.ovi.com.

Nokia Ovi Player

Cu Nokia Ovi Player aveți posibilitatea să redați și să organizați muzică, să descărcați muzică prin intermediul serviciului Ovi by Nokia, să copiați melodii și liste de redare de pe PC pe aparatele mobile Nokia compatibile și invers, să extrageți conținutul CD-urilor dvs. audio și să inscripționați acest conținut pe CD-uri.

Pentru a gestiona colecția de muzică, deschideți fila Muzica mea. Puteți conecta mai multe aparate compatibile la Nokia Ovi Player și puteți vizualiza și reda muzica stocată pe acestea.

Pentru a asculta fragmente și a descărca milioane de melodii prin intermediul serviciului Ovi by Nokia, deschideți fila Ovi Music. Pentru a descărca muzică, trebuie să creați un cont Nokia.

Disponibilitatea serviciilor Nokia Ovi Music poate varia în funcție de regiune.

Gestionarea timpului

Modificarea orei și a datei

Selecționați **Meniu > Setări și Data și ora**.

Modificarea fusului orar în timpul călătoriilor

1. Selecționați **Setări dată & oră > Fus orar**.
2. Selecționați fusul orar al locației în care vă aflați.
3. Selecționați **Memorați**.

Ora și data se vor seta conform fusului orar selectat. În acest mod aparatul va afișa corect ora trimiterii mesajelor text sau multimedia primite.

De exemplu, GMT -5 indică fusul orar pentru New York (S.U.A.), 5 ore la est de Greenwich, Londra (Marea Britanie).

Setarea unei alarme

Puteți utiliza aparatul drept ceas cu alarmă.

Selecționați **Meniu > Aplicații > Ceas alarmă**.

1. Setati ora alarmei.
2. Selecționați  pentru a seta alarma.
3. Pentru a seta alarma să se declanșeze, de exemplu, la aceeași oră în fiecare zi, selecționați **Setări > Repetare alarmă > Activată și zilele respective**.

Amânarea alarmei

Dacă se declanșează alarma, o puteți amâna. Alarma trece în pauză pentru o perioadă de timp definită.

La declanșarea alarmei, selecționați **Amânați**.

Setarea duratei de amânare

Selecțai **Meniu** > **Aplicații** > **Ceas alarmă și Setări** > **Interval amânare**, apoi selecțai durata.

Cronometrarea antrenamentelor

Depășiți-vă performanțele din trecut pe traseul de jogging zilnic! Utilizați cronometrul pentru a vă măsura timpii!

Selecțai **Meniu** > **Aplicații** > **Cronometru**.

Cronometrarea turelor de pistă

1. Selecțai **Durată tur** > **Start**.
2. Selecțai **Tur** atunci când treceți la următorul tur de pistă. Timpul înregistrat pe turul de pistă se trece în listă, iar cronometrul este resetat.
3. Selecțai **Stop**.

Înregistrarea timpilor intermediari

1. Selecțai **Timp intermed.** > **Start**.
2. Selecțai **Intermed.**. Timpul intermediar se adaugă în listă, iar cronometrul continuă măsurătoarea.
3. Selecțai **Stop**.

Indicație: Doriți să memorați timpii pentru o analiză ulterioară a rezultatelor? Selecțai **Memorați**, apoi introduceți un nume.

Ascunderea cronometrului

Apăsai tasta de terminare. Pentru a reveni la cronometru, selecțai **Meniu** > **Aplicații** > **Cronometru** și **Continuați**.

Setarea temporizatorului

Trebuie să setați rapid o alarmă pentru o anumită perioadă de timp, de exemplu, atunci când fierbeți ouă? Utilizați temporizatorul pentru a seta o alarmă.

Selecțai **Meniu** > **Aplicații** > **Temporizator**.

1. Selecțai **Cronom. normal**.
2. Introduceți o perioadă și scrieți o notă care se va afișa la expirarea timpului.
3. Selecțai **Start**.

Agendă

Adăugarea unei rezervări

Memorați rezervările importante în agendă, ca înregistrări ședință.

Selectați **Meniu > Agendă**.

- 1 Mergeți la data dorită și selectați **Opțiuni > Notăți**.
- 2 Selectați tipul înregistrării **Ședință** și completați câmpurile.

Semnalarea unei zile de naștere

Adăugați un memento pentru zile de naștere și alte date speciale. Mementourile se repetă anual.

Selectați **Meniu > Agendă**.

- 1 Mergeți la data dorită și selectați **Opțiuni > Notăți**.
- 2 Selectați tipul înregistrării **Zi de naștere** și completați câmpurile.

Adăugarea unei activități la lista de rezolvat

Puteți memora o notă de rezolvat pentru o activitate de care trebuie să vă ocupați și puteți adăuga un memento în agendă.

Selectați **Meniu > Aplicații > Listă de rezolvat**.

- 1 Selectați **Adăugați**, apoi completați câmpurile.
- 2 Pentru a adăuga un memento, adăugați nota de rezolvat dorită, selectați **Opțiuni > Mem. în Agendă > Memento**, apoi completați câmpurile.

Crearea unei liste de cumpărături

Listele de cumpărături scrise pe hârtie se pierd foarte ușor. Dacă le scrieți pe aparat, le veți avea mereu la îndemână! De asemenea, puteți să le expediați, de exemplu, unui membru de familie.

Selectați **Meniu > Aplicații > Note**.

- 1 Selectați **Scrieți**.
- 2 Introduceți textul în câmpul de note.

Expedierea listei

Deschideți nota și selectați **Opțiuni > Expediere notă**, apoi metoda de expediere.

Fotografii și videoclipuri

Fotografierea

- 1 Apăsați tasta de cameră foto-video în ecranul de start.
- 2 Pentru a apropia sau a depărta imaginea, selectați  sau .
- 3 Apăsați tasta camerei foto.
Fotografiile se memorează în Galerie.

Activarea blițului aparatului foto-video

Pentru a seta aparatul să declanșeze automat blițul în cazul în care lumina este insuficientă, selectați  > **Blitz** > **Automată**. Pentru a seta aparatul să utilizeze blițul întotdeauna, selectați **Activare bliț**.

Închiderea camerei foto-video

Apăsați tasta de terminare.

Păstrați o distanță de siguranță atunci când utilizați blițul. Nu utilizați blițul îndreptat asupra unor persoane sau animale aflate aproape de aparat. Nu acoperiți blițul când faceți o fotografie.

Aparatul Dvs. acceptă o rezoluție la înregistrarea imaginii de 1944 x 2592 pixeli.

Înregistrarea unui videoclip

Puteți face fotografii cu aparatul, dar puteți să imortalizați momentele speciale și înregistrându-le în videoclipuri.

Apăsați tasta de cameră foto-video în ecranul de start.

- 1 Dacă este necesar să treceți din modul de fotografiere în modul video, selectați  > **Cameră video**.
- 2 Pentru a începe înregistrarea, apăsați tasta de cameră foto-video.
Pentru a apropia sau a îndepărta imaginea, selectați  sau , ori utilizați tastele de volum.
- 3 Selectați  pentru a trece înregistrarea în pauză și  pentru a o opri.

Videoclipurile se memorează în Galerie.

Închiderea camerei foto-video

Apăsați tasta de terminare.

Expedierea unei imagini sau a unui videoclip

Partajați imagini și videoclipuri cu prietenii și cu familia printr-un mesaj multimedia sau utilizând conexiunea Bluetooth.

Selectați **Meniu** > **Fotografii**.

Expedierea unei imagini

- 1 Selectați dosarul în care se află imaginea.
- 2 Selectați imaginea de expediat.
Pentru a expedia mai multe imagini, selectați  > **Marcare** și marcați imaginile dorite.
- 3 Selectați  > **Expediați** sau **Exped. marcate**.

Expedierea unui videoclip

- 1 Selectați dosarul în care se află videoclipul.
- 2 Selectați **Opțiuni** > **Marcare**, apoi marcați videoclipul. Puteți marca mai multe videoclipuri în vederea expedierii.
- 3 Selectați **Opțiuni** > **Exped. marcate** și metoda de expediere dorită.

Fotografii

Despre Fotografii

Selectați **Meniu** > **Fotografii**.

Aplicația Fotografii este locul în care puteți vizualiza toate imaginile și videoclipurile de pe aparat. Puteți reda videoclipurile sau puteți naviga prin imagini. De asemenea, puteți imprima cele mai reușite poze.

Organizarea imaginilor

Puteți organiza imaginile în dosare.

Selectați **Meniu** > **Fotografii**.

- 1 Selectați **Albumele mele**.
- 2 Selectați  > **Creare album** și introduceți un nume pentru album.
- 3 Selectați imaginile pe care doriți să le adăugați în album.

Editarea unei imagini

Fotografia pe care ați făcut-o este prea întunecată sau nu este încadrată așa cum trebuie? Cu Fotografii puteți roti, răsuca, reîncadra fotografiile și puteți regla luminozitatea, contrastul și culorile acestora.

- 1 Selectați o imagine în Fotografiile mele, Cronologie sau Albumele mele.

- 2 Selectați  și efectul dorit.

Imprimarea unei fotografii

Vă puteți imprima fotografiile folosind direct o imprimantă compatibilă.

- 1 Conectați aparatul la o imprimantă compatibilă PictBridge, cu un cablu de date USB sau prin Bluetooth (dacă imprimanta acceptă conexiuni Bluetooth).
- 2 Selectați modul de conexiune USB **Transfer media**.
- 3 Selectați fotografia de imprimat.
- 4 Selectați  > **Imprimare**.

Muzică și audio

Media player

Redarea unei melodii

Redați muzica stocată în memoria aparatului sau pe cartela de memorie.

Selectați **Meniu** > **Muzică** > **Muzica mea**.

Redarea unei melodii

Selectați o melodie dintr-un dosar.

Pentru a trece redarea în pauză, selectați ; pentru a relua redarea, selectați .

Derularea înainte sau înapoi

Selectați și mențineți apăsat  sau .

Închiderea playerului media

Apăsați și mențineți apăsată tasta de terminare.

Indicație: Pentru a reveni în ecranul de start și a păstra playerul activ în fundal, apăsați tasta de terminare.

Redarea unui videoclip

Redați videoclipuri stocate în memoria aparatului sau pe cartela de memorie.

Selectați **Meniu** > **Muzică** > **Muzica mea**.

- 1 Selectați un videoclip dintr-un dosar.
- 2 Pentru a trece redarea în pauză, selectați ; pentru a relua redarea, selectați .

Derularea înainte sau înapoi

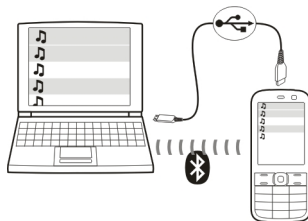
Selecționați și mențineți apăsat **▶▶** sau **◀◀**.

Închiderea playerului media

Apăsați și mențineți apăsată tasta de terminare.

Copierea muzicii de pe PC

Aveți muzică pe PC și doriți s-o ascultați și pe aparat? Utilizați Nokia Ovi Player și un cablu de date USB pentru a gestiona și a sincroniza colecția de muzică.



- 1 Utilizați un cablu USB de date compatibil pentru a conecta aparatul la calculator. Asigurați-vă că în aparat a fost introdusă o cartelă compatibilă.
- 2 Selecționați modul de conexiune **Transfer media**.
- 3 Porniți Nokia Ovi Player pe calculator. Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea de ajutor din Nokia Ovi Player.

Este posibil ca unele fișiere să fie protejate prin administrarea drepturilor digitale (DRM) și să nu poată fi redade pe mai multe aparate.

Modificarea sunetului sau a tonalității muzicii

Știați că puteți schimba sunetul sau tonalitatea muzicii, pentru a le adapta mai bine genului? În aplicația de egalizator puteți particulariza profiluri pentru diferitele stiluri muzicale.

Selecționați **Meniu > Muzică > Muzica mea > Salt la Media pl. > Opțiuni > Mai mult > Egalizator**.

Activarea unui profil de sunet existent

Selecționați un set și **Activați**.

Crearea unui profil de sunet nou

- 1 Selecționați unul dintre ultimele două seturi din listă.

- 2 Selectați glisoarele și reglați-le.
- 3 Selectați **Memorați**.

Conectarea difuzoarelor la aparat

Ascultați muzica de pe aparat în difuzoarele compatibile (disponibile separat).

Transformați biblioteca muzicală într-una portabilă și ascultați melodiile preferate fără cabluri. Cu ajutorul tehnologiei fără fir Bluetooth, puteți să transmiteți muzică de pe aparatul pe care este stocată pe aparatul de pe care se redă.

Nu conectați aparate care emit semnale de ieșire, deoarece acest fapt poate deteriora aparatul. Nu conectați nicio sursă de tensiune la conectorul AV Nokia. Când conectați la conectorul AV Nokia orice aparat sau set cu cască extern, altele decât cele aprobate de Nokia spre a fi utilizate cu acest aparat, aveți o grijă deosebită la nivelul de volum.

Conectarea difuzoarelor cu cablu

Conectați difuzoarele la conectorul AV de 3,5 mm din aparat.

Conectarea difuzoarelor Bluetooth

- 1 Selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > Bluetooth și Activat**.
- 2 Porniți difuzoarele.
- 3 Pentru a asocia aparatul cu difuzoarele, selectați **Conect. acces. audio**.
- 4 Selectați difuzoarele.
- 5 Este posibil să vi se solicite o parolă. Pentru detalii, consultați ghidul de utilizare a difuzoarelor.

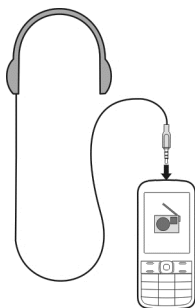
Radio FM

Despre radio FM

Selectați **Meniu > Muzică > Radio**.

Utilizând aparatul puteți să ascultați posturi de radio FM, doar conectați setul cu cască și selectați un post!

Pentru a asculta radioul, trebuie să conectați la aparat un set cu cască compatibil. Setul cu cască are rol de antenă.



Setul cu cască Bluetooth nu permite ascultarea emisiunilor radio.

Ascultarea radioului

Selectați **Meniu > Muzică > Radio**.

Trecerea în pauză sau reluarea redării

Selectați  sau .

Setarea radioului să funcționeze în fundal

Apăsați scurt tasta de terminare.

Închiderea radioului

Apăsați și mențineți apăsată tasta de terminare.

Indicație: Pentru a asculta radioul în cască sau în difuzor, selectați **Opțiuni > Setări > Redare prin** și opțiunea dorită.

Găsirea și memorarea posturilor de radio

Căutați posturile radio preferate și memorați-le pentru a le putea asculta cu ușurință și altă dată.

Selectați **Meniu > Muzică > Radio**.

Căutarea următorului post disponibil

Selectați și mențineți apăsat  sau .

Memorarea unui post

Selectați **Opțiuni > Memoreare post**.

Căutarea automată a posturilor de radio

Selectați **Opțiuni** > **Căut. toate post..**

Comutarea la un post memorat

Selectați  sau .

Redenumirea unui post

Selectați **Opțiuni** > **Posturi**

Selectați și mențineți selectat postul, apoi selectați **Redenumiți** din meniul pop-up.

Indicație: Pentru a accesa un post de radio direct din lista de posturi memorate, apăsați tasta numerică corespunzătoare numărului postului de radio.

Îmbunătățirea recepției radio

Dacă activați RDS, radioul trece automat la o frecvență care asigură o recepție mai bună.

Selectați **Meniu** > **Muzică** > **Radio**.

- 1 Selectați **Opțiuni** > **Setări** > **RDS** > **Activat**.
- 2 Selectați **Autofrecvență** > **Activat**.

Utilizarea recorderului de voce

Puteți înregistra sunete din natură, cum ar fi cântecul păsărilor, precum și note vocale sau conversații telefonice.

Selectați **Meniu** > **Aplicații** > **Înregistrare**.

Înregistrarea unui clip audio

Selectați .

Oprirea înregistrării

Selectați . Înregistrarea se memorează în dosarul Înregistrări din Galerie.

Înregistrarea unei conversații telefonice

În timpul unei convorbiri, selectați **Opțiuni** > **Mai mult** > **Înregistrați**.

Ambii participanți la discuție aud un sunet la intervale regulate, cât timp durează înregistrarea.

Web

Despre browserul Web

Selectați **Meniu** > **Internet**.

Cu browserul Web de pe aparat puteți să vizualizați pagini Web pe Internet.

Pentru a naviga pe Web, aveți nevoie de un punct de acces Internet configurat pe aparat. De asemenea, trebuie să fiți conectat la rețea.

Pentru informații despre disponibilitatea acestor servicii, prețuri și instrucțiuni, luați legătura cu furnizorul de servicii.

Puteți primi setările de configurare necesare navigării într-un mesaj de configurare, de la furnizorul de servicii.

Navigarea pe Web

Selecțați **Meniu** > **Internet**.

Indicație: Dacă nu aveți un plan de date cu trafic inclus la furnizorul de servicii, puteți reduce costurile cu date de pe factura telefonică utilizând un WLAN pentru a vă conecta la Internet.

Accesarea unei pagini Web

Selecțați **Mergeți la adres.** și introduceți adresa.

Golirea istoricului de navigare

Selecțați **Meniu** > **Internet**.

Arhiva este o locație de memorie utilizată pentru stocarea temporară a datelor. Dacă ați încercat să accesați sau ați accesat informații confidențiale sau un serviciu securizat, care necesită parole, goliți arhiva după fiecare utilizare.

Golirea memorie cache

În timp ce navigați pe un site Web, selecțați **Opțiuni** > **Instrumente** > **Ștergere arhivă**.

Ștergerea fișierelor cookie

În timp ce navigați pe un site Web, selecțați **Opțiuni** > **Instrumente** > **Șt. fiș. auxiliare**.

Împiedicarea stocării fișierelor cookie

Selecțați **Setări web** > **Siguranță** > **Fișiere auxiliare**.

Jocuri și aplicații

Despre jocuri și aplicații

Selecțați **Meniu** > **Aplicații și Funcții suplimentare**.

Este posibil ca pe aparat să fie prezente jocuri sau aplicații. Acestea se pot stoca în memoria telefonului sau pe o cartelă de memorie și pot fi organizate în dosare.

Pentru a vizualiza lista jocurilor, selectați **Jocuri**. Pentru a vizualiza lista aplicațiilor, selectați **Colecție**.

Îmbunătățirea experienței de jocuri

Activați sau dezactivați sunete, lumini sau vibrații pentru a îmbunătăți experiența pe care v-o oferă jocurile.

Selectați **Meniu > Aplicații și Funcții suplim. > Opțiuni > Setări aplicații**.

Descărcarea unui joc sau a unei aplicații

Puteți descărca jocuri și aplicații direct pe aparat.

Selectați **Meniu > Aplicații și Funcții suplim. > Opțiuni > Preluări**.

Aparatul acceptă aplicațiile Java™ ME, care au extensia .jad sau .jar. Înainte de descărcare, asigurați-vă că aplicația este compatibilă cu aparatul.

- 1 Selectați **Preluări aplicații** sau **Preluări jocuri**. Se afișează o listă de servicii disponibile.
- 2 Selectați un serviciu și urmați instrucțiunile.

Indicație: Descărcați jocuri și aplicații de la Magazinul Ovi Nokia. Pentru informații suplimentare despre Magazinul Ovi, accesați www.ovi.com.

Despre Comunități

Selectați **Meniu > Aplicații > Funcții suplim. > Colecție > Comunități**, apoi conectați-vă la serviciile de rețea socială corespunzătoare.

Aplicația Comunități vă pune la dispoziție o experiență mai bună de utilizare a rețelelor sociale. Este posibil ca aplicația să nu fie disponibilă în toate regiunile. După ce vă conectați la serviciile de rețele sociale, cum ar fi Facebook sau Twitter, puteți face următoarele:

- Vizualizați actualizările de stare ale prietenilor
- Publicați propriile actualizări de stare
- Partajați instantaneu imaginile pe care le faceți cu camera foto-video

Sunt disponibile doar caracteristicile acceptate de rețeaua socială.

Utilizarea serviciilor de rețele sociale trebuie să fie acceptată de rețea. Acest lucru poate implica transmiterea unor volume mari de date și la costuri cu traficul de date. Pentru informații privind tarifele pentru transmisiile de date, contactați furnizorul de servicii.

Serviciile de rețea socială sunt servicii prestate de terțe părți, nu de Nokia. Verificați setările de confidențialitate ale serviciului de rețea socială pe care îl utilizați, deoarece este posibil să partajați informații cu un număr mare de persoane. Termenii de utilizare ai serviciului de rețea socială sunt valabili pentru partajarea informațiilor în cadrul serviciului respectiv. Familiarizați-vă cu termenii de utilizare și cu practicile de confidențialitate ale serviciului.

Utilizarea calculatorului

Selectați **Meniu > Aplicații > Calculator**.

- 1 Selectați **Opțiuni**, apoi selectați calculatorul științific sau cel standard.
- 2 Introduceți calculul de efectuat și selectați **=**.

Indicație: Utilizați calculatorul de rate pentru a calcula dobânzi, termene de creditare sau ratele unui credit. Pentru a trece la calculatorul de rate, selectați **Opțiuni**.

Conversia valutară și de unități de măsură

Despre convertor

Selectați **Meniu > Aplicații > Funcții suplimentare > Colecție > Convertor**.

Cu ajutorul convertorului puteți transforma mărimile și sumele dintr-o unitate de măsură în alta, respectiv dintr-o valută în alta.

Conversia unităților de măsură

Puteți converti măsurile, cum ar fi lungimea, dintr-o unitate în alta, de exemplu, din kilometri în mile.

Selectați **Meniu > Aplicații > Funcții suplimentare > Colecție > Convertor și Selectare**.

- 1 Selectați o categorie de conversie.
- 2 Selectați unitățile de măsură pentru conversie.
- 3 Introduceți valoarea câmpului corespunzător unei unități. Valoarea convertită se afișează automat în câmpul corespunzător celeilalte unități.

Conversie valutară

Cu ajutorul aplicației de conversie valutară puteți transforma rapid o sumă dintr-o valută în alta.

Selectați **Meniu > Aplicații > Funcții suplimentare > Colecție > Convertor**.

- 1 Selectați **Selectare > Valută** și o pereche de valute.
- 2 Introduceți suma corespunzătoare uneia dintre valute. Valoarea convertită se afișează automat.

Stabilirea unei rate de schimb

Selectați **Meniu > Aplicații > Funcții suplim. > Colecție > Convertor.**

Pentru a putea face conversia sumelor dintr-o valută în alta, trebuie să stabiliți rata de schimb.

- 1 Selectați **Opțiuni > Setare cursuri schimb.**
- 2 Selectați o pereche de valute.
- 3 Introduceți rata de schimb pentru una dintre valute.

Adăugarea unei perechi de valute

Puteți adăuga alte perechi de valute pentru conversie.

Selectați **Meniu > Aplicații > Funcții suplim. > Colecție > Convertor.**

- 1 Selectați **Opțiuni > Conv. valutară nouă.**
- 2 Introduceți denumirile celor două valute și selectați **OK.**
- 3 Introduceți rata de schimb pentru una dintre valute.

Protejarea aparatului

Blocarea aparatului

Doriți să vă protejați aparatul împotriva utilizării neautorizate? Definiți un cod de siguranță și setați aparatul să se blocheze automat atunci când nu îl utilizați.

Setarea unui cod de siguranță personalizat

- 1 Selectați **Meniu > Setări și Siguranță > Coduri acces > Modif. cod sig..**
- 2 Introduceți codul de siguranță prestabilit: 12345.
- 3 Introduceți un cod nou. Trebuie să introduceți cel puțin cinci cifre. Se pot utiliza doar cifre.

Păstrați codul de siguranță secret și într-un loc sigur, separat de aparat. Dacă uitați codul de siguranță și aparatul este blocat, va trebuie să solicitați o intervenție de service. Se pot percepe tarife suplimentare și este posibil să se șteargă toate datele personale de pe aparat. Pentru mai multe informații, luați legătura cu un punct Nokia Care sau cu distribuitorul aparatului.

Activarea blocării tastelor

Selectați **Meniu > Setări și Telefon > Blocare taste > Activare.**

Aparatul este blocat atunci când tastatura și ecranul sunt blocate. Pentru a debloca aparatul, aveți nevoie de codul de siguranță.

Protecția prin parolă a cartelei de memorie

Doriți să vă protejați cartela de memorie împotriva utilizării neautorizate? Puteți seta o parolă pentru protecția datelor.

- 1 Selectați **Meniu > Aplicații > Galerie**.
- 2 Selectați și mențineți selectată cartela de memorie, apoi selectați **Opt. cart. mem.** din meniul pop-up.
- 3 Selectați **Setare parolă**, apoi introduceți parola.
Păstrați parola secretă și într-un loc sigur, separat de cartela de memorie.

Formatarea unei cartele de memorie

Doriți să ștergeți întregul conținut al cartelei de memorie? Dacă formatați cartela de memorie, toate datele de pe aceasta se vor șterge.

- 1 Selectați **Meniu > Aplicații > Galerie**.
- 2 Selectați și mențineți selectată cartela de memorie, apoi selectați **Opt. cart. mem.** din meniul pop-up.
- 3 Selectați **Form. cart. mem. > Da**.

Pregătirea aparatului pentru reciclare

Dacă vă cumpărați un aparat nou sau doriți să aruncați aparatul din alt motiv, Nokia vă recomandă să-l reciclați. Nu uitați să ștergeți în prealabil tot conținutul și toate informațiile personale de pe aparat.

Eliminarea tuturor elementelor de conținut și restabilirea setărilor originale

- 1 Creați copii de siguranță după conținutul pe care doriți să-l păstrați, pe o cartelă de memorie compatibilă (dacă este disponibilă) sau pe un calculator compatibil.
- 2 Închideți toate convorbirile și conexiunile.
- 3 Selectați **Meniu > Setări și Rev. set. fabrică > Toate**.
- 4 Aparatul se oprește și repornește. Verificați cu atenție dacă au fost șterse toate elementele de conținut personal, cum ar fi contactele, fotografiile, muzica, videoclipurile, notele, mesajele, mesajele de e-mail, prezentările, jocurile și celelalte aplicații instalate.

Nu se șterg informațiile și conținutul de pe cartela de memorie de pe cartela SIM.

Protecția mediului

Economisiți energia

Nu mai trebuie să încărcăți acumulatorii la fel de des, dacă urmați sfaturile următoare:

- Închideți aplicațiile și conexiunile de date, cum ar fi conexiunea WLAN sau Bluetooth, când nu le utilizați.

- Dezactivați sunetele nenesesare, cum ar fi sunetele ecranului tactil sau cele ale tastaturii.

Reciclați



Când telefonul a atins sfârșitul perioadei de funcționare, toate materialele pot fi recuperate ca materiale și energie. Pentru a garanta evacuarea la deșeuri și reutilizarea corecte, Nokia cooperează cu partenerii săi în cadrul unui program denumit We:recycle. Pentru informații suplimentare despre cum puteți să reciclați produse Nokia vechi și unde puteți să găsiți puncte de colectare, accesați www.nokia.com/werecycle sau apelați Nokia Contact Center.

Reciclați ambalajul și ghidul utilizatorului conform procedurilor locale.



Simbolul coș de gunoi barat plasat pe un produs, pe baterii sau pe acumulatori, pe documentație sau pe ambalaj, indică faptul că toate produsele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii se vor colecta separat la sfârșitul ciclului de viață. Această cerință se aplică în Uniunea Europeană. Nu aruncați aceste produse la gunoiul municipal nesortat. Pentru informații suplimentare despre caracteristicile ecologice ale telefonului, vizitați www.nokia.com/ecoprofile.

Informații de siguranță și despre produs

Acumulator

Informații referitoare la acumulator și la încărcător

Acest aparat este destinat spre a fi alimentat de la un acumulator reîncărcabil BL-5CT. Nokia poate pune la dispoziție modele suplimentare de acumulator pentru acest aparat. Utilizați întotdeauna acumulatori originali Nokia.

Acest aparat este destinat spre a fi alimentat de la următoarele tipuri de încărcătoare: AC-3, AC-8, AC-10, AC-11, AC-15. Numărul exact al modelului încărcătorului Nokia poate diferi în funcție de tipul de mufă, identificat prin E, X, AR, U, A, C, K sau B.

Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Atunci când duratele de convorbire și de așteptare sunt considerabil mai reduse decât ar fi normal, înlocuiți acumulatorul.

Siguranța acumulatorului

Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător. Când deconectați cablul de alimentare al încărcătorului sau al unui accesoriu, prindeți ștecherul și trageți de acesta, nu de cablu.

Deconectați încărcătorul de la prize de alimentare și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați un acumulator complet încărcat conectat la încărcător, deoarece supraîncărcarea ar putea scurta durata sa de viață. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp.

Depozitați întotdeauna acumulatorul la temperaturi cuprinse între 15°C și 25°C. Temperaturile extreme reduc capacitatea și durata de viață a acumulatorului. Este posibil ca un aparat al cărui acumulator este fierbinte sau rece să nu funcționeze temporar.

Scurtcircuitarea accidentală poate apărea când un obiect metalic atinge contactele metalice ale acumulatorului, de exemplu, în cazul în care purtați un acumulator de schimb în buzunar. Scurtcircuitarea poate deteriora acumulatorul sau obiectul care realizează scurtcircuitul.

Nu aruncați acumulatorii în foc deoarece ei pot exploda. Evacuarea la deșeuri a acumulatorilor uzați trebuie făcută conform reglementărilor locale. Reciclați acumulatorul ori de câte ori acest lucru este posibil. Nu aruncați acumulatorii la deșeuri menajere.

Nu demontați, nu tăiați, nu deschideți, nu striviți, nu îndoiți, nu perforați și nu rupeți bateriile sau acumulatorii. În cazul apariției unei scurgeri de lichid din acumulator, evitați contactul lichidului cu pielea sau cu ochii. Dacă, totuși, acest lucru se întâmplă, spălați imediat cu apă din abundență zonele afectate sau apelați la un medic.

Nu modificați și nu reconfigurați acumulatorii, nu încercați să introduceți corpuri străine în ei, nu-i scufundați în și nu-i expuneți la apă sau alte lichide. Acumulatorii pot exploda dacă sunt deteriorați.

Folosiți acumulatorul și încărcătorul numai conform destinației. Utilizarea incorectă sau utilizarea unor acumulatori sau a unor încărcătoare incompatibile pot implica riscuri de incendii, explozii sau alte pericole. De asemenea, pot duce la anularea aprobărilor sau a garanțiilor acordate aparatului. În cazul în care considerați că acumulatorul sau încărcătorul a fost deteriorat, duceți-l la un centru de service pentru verificare înainte de a continua să-l utilizați. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat. Utilizați încărcătoarele numai în interior.

Întreținerea aparatului Dvs.

Manipulați cu grijă aparatul, acumulatorul, încărcătorul și accesoriile. Sugestiile de mai jos vă ajută să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul Dvs. se udă, scoateți acumulatorul și lăsați aparatul să se usuce complet înainte de a pune acumulatorul la loc.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile mobile și componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața aparatului, pot defecta acumulatorul și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și poate deteriora circuitele electronice.
- Nu încercați să deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în ghidul utilizatorului.
- Modificările neautorizate pot duce la defectarea aparatului și pot reprezenta o încălcare a reglementărilor privind aparatele radio.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele mecanice.
- Utilizați o lavetă moale, curată și uscată pentru a curăța suprafața aparatului.
- Nu vopsiți aparatul. Vopseaua poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.
- Pentru a obține performanțe optime, opriți aparatul și scoateți acumulatorul.
- Feriți aparatul de magneti sau de câmpurile magnetice.
- Pentru ca informațiile importante să fie în siguranță, stocați-le în cel puțin două locuri separate (cum ar fi aparatul, cartela de memorie sau calculatorul) sau scrieți-le pe hârtie.

Aparatul se poate încălzi în urma utilizării prelungite. În majoritatea situațiilor acest lucru este normal. Dacă bănuiți că aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat.

Reciclare

Duceți întotdeauna produsele electronice, bateriile și acumulatele, precum și ambalajele folosite la centrele de colectare specializate. Astfel ajutați la prevenirea eliminării necontrolate a deșeurilor și promovați reciclarea materialelor. Consultați informațiile privind protejarea mediului înconjurător și cele despre modalitățile de reciclare a produselor Nokia la adresa www.nokia.com/werecycle sau (cu un aparat mobil), la adresa nokia.mobi/werecycle.

Despre administrarea drepturilor digitale

La utilizarea acestui aparat, respectați toate legile, precum și obiceiurile locale, dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlalte persoane, inclusiv drepturile de autor. Protecția drepturilor de autor ar putea împiedica copierea, modificarea sau transferul unor imagini, piese muzicale sau a altui tip de conținut.

Posesorii de conținut pot utiliza diferite tipuri de tehnologii de administrare a drepturilor digitale (DRM) pentru a-și proteja proprietatea intelectuală, inclusiv drepturile de autor. Acest aparat utilizează diferite tipuri de programe DRM pentru accesarea conținutului protejat DRM. Cu acest aparat puteți accesa conținut protejat cu WMDRM 10, OMA DRM 1.0, OMA DRM 1.0 forward lock (blocarea retransmiterii) și OMA DRM 2.0. Dacă un anumit program DRM nu reușește să protejeze conținutul, posesorii de conținut pot solicita anularea posibilității unui astfel de program DRM de a accesa alte conținuturi noi protejate prin DRM. Anularea poate împiedica, de asemenea, reînnoirea unui astfel de conținut protejat prin DRM și care se află deja în aparatul Dvs. Anularea unui astfel de program DRM nu afectează utilizarea de conținut protejat prin alte tipuri de DRM sau utilizarea de conținut neprotejat prin DRM.

Conținutul protejat prin administrarea drepturilor digitale (DRM) este însoțit de o licență asociată ce definește drepturile Dvs. de a utiliza acest conținut.

Dacă aparatul Dvs. are un conținut protejat prin OMA DRM, pentru a face o copie de siguranță (atât a licențelor, cât și a conținutului), folosiți funcția de copie de siguranță din Nokia Ovi Suite.

Este posibil ca alte metode de transfer să nu preia licențele ce trebuie restaurate împreună cu conținutul pentru ca Dvs. să puteți utiliza în continuare conținutul protejat prin OMA DRM după formatarea memoriei aparatului. De asemenea, ar putea fi necesar să restaurați licențele în cazul deteriorării fișierelor din aparatul Dvs.

Dacă în aparatul Dvs. se află conținut protejat prin WMDRM, în cazul formatarea memoriei se vor pierde atât licențele, cât și conținutul. Este posibil, de asemenea, să pierdeți licențele și conținutul în cazul deteriorării fișierelor din aparatul Dvs. Pierderea licențelor sau a conținutului vă poate limita posibilitatea de a reutiliza același conținut pe aparatul Dvs. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Este posibil ca unele licențe să fie conectate la o cartelă SIM specifică, iar conținutul protejat poate fi accesat numai dacă în aparat a fost introdusă cartela SIM.

Informații suplimentare referitoare la siguranță Nichel



Observație: Înelișul suprafeței acestui aparat nu conține nichel. Suprafața acestui aparat conține oțel inoxidabil.

Copii mici

Aparatul Dvs. și accesoriile acestuia nu sunt jucării. Acestea ar putea conține piese de mici dimensiuni. Nu le lăsați la îndemâna copiilor mici.

Mediul de utilizare

Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 1,5 centimetri față de corp. Orice toc de purtare, agățătoare la centură sau alt suport de purtare a aparatului pe corp nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la distanță față de corp specificată mai sus.

60 Informații de siguranță și despre produs

Pentru transmiterea de fișiere de date sau mesaje este necesară o conexiune de calitate cu rețeaua. Transmiterea de fișiere de date sau de mesaje poate fi întârziată până când o astfel de conexiune este disponibilă. Urmați instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus până la terminarea transmisiei.

Aparate medicale

Folosirea echipamentelor de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate interfera cu funcționarea unor aparate medicale neprotejate corespunzător. Adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului medical pentru a afla dacă acestea sunt protejate corespunzător față de semnalele RF externe. Opriți aparatul în zonele în care sunt afișate instrucțiuni ce solicită acest lucru, de exemplu, în spitale.

Aparate medicale implantate

Producătorii de aparate medicale recomandă o distanță de cel puțin 15,3 centimetri între un aparat mobil și un aparat medical implantat, cum ar fi un stimulator cardiac sau un defibrilator cardioverter implantat, pentru a evita o posibilă interferență cu aparatul medical respectiv. Persoanele care au astfel de dispozitive trebuie să respecte următoarele reguli:

- Să țină întotdeauna aparatul mobil la o distanță mai mare de 15,3 centimetri de aparatul medical.
- Nu purtați aparatul mobil în buzunarul de la piept.
- Să țină aparatul mobil la urechea opusă poziției aparatului medical.
- Să oprească aparatul mobil dacă există un motiv de a bănuși prezența unei interferențe.
- Să respecte instrucțiunile producătorului aparatului medical implantat.

Dacă aveți întrebări privind utilizarea aparatului Dvs. mobil în apropierea unui aparat medical implantat, consultați medicul dumneavoastră.

Auzul



Avertizare:

Când utilizați setul cu cască, abilitatea Dvs. de a auzi sunetele din exterior poate fi redusă. Nu utilizați setul cu cască dacă acest lucru vă poate periclita siguranța.

Unele aparate mobile pot interfera cu unele proteze auditive.

Autovehicule

Semnalele radio pot afecta sistemele electronice instalate necorespunzător sau protejate inadecvat din autovehicule, cum ar fi sistemele electronice de injecție carburant, sistemele electronice de frânare antiblocare, sistemele electronice de control viteză și cele de tip air-bag. Pentru informații suplimentare, interesați-vă la producătorul autovehiculului sau al echipamentelor din dotarea acestuia.

Doar personalul calificat poate instala aparatul într-un vehicul. Instalarea sau depanarea neadecvate pot fi periculoase și pot anula garanția aparatului Dvs. Verificați regulat ca toate echipamentele wireless din vehiculul Dvs. să fie montate și să funcționeze în mod adecvat. Nu depozitați și nu transportați lichide inflamabile, gaze sau materiale explozive în același compartiment cu aparatul, componentele sau accesoriile sale. Nu uitați că air-bagurile se declanșează cu forță mare. Nu amplasați aparatul sau accesoriile acestuia în zona de declanșare a air-bagului.

Opriți aparatul înainte de a vă urca la bordul unui avion. Utilizarea aparatelor fără fir într-un avion poate fi periculoasă pentru funcționarea avionului și poate fi ilegală.

Zone cu pericol de explozie

Închideți aparatul în orice zonă cu pericol de explozie. Respectați toate instrucțiunile afișate. În asemenea zone, scânteile pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau deces. Opriți aparatul în stațiile de alimentare cu carburant, precum și în apropierea pompelor de carburant de la atelierelor auto. Conformati-vă restricțiilor din depozitele de carburanți, din zonele de depozitare și de distribuire a carburanților, din incinta combinatelor chimice sau din locurile unde se efectuează

lucrări cu explozibili. Zonele cu medii cu pericol de explozie sunt, de obicei, marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Acestea includ zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule, cum ar fi praf de cereale, praf obișnuit sau pulberi metalice. Trebuie să consultați producătorii vehiculelor alimentate cu gaze lichefiate (cum ar fi propanul sau butanul) pentru a stabili dacă acest aparat poate fi utilizat în siguranță în apropierea acestora.

Efectuarea unui apel de urgență

- 1 Asigurați-vă că aparatul este pornit.
- 2 Verificați dacă nivelul semnalului este adecvat. De asemenea, poate fi necesară parcurgerea pașilor de mai jos:
 - Introduceți o cartelă SIM.
 - Dezactivați limitările apelurilor pe care le-ați activat pe aparat, cum ar fi restricționarea apelurilor, apelarea numerelor fixe sau grup închis de utilizatori.
 - Asigurați-vă că profilul deconectat sau profilul avion nu este activat.
 - Deblocați ecranul și tastatura aparatului, dacă sunt blocate.
- 3 Apăsați tasta de terminare de mai multe ori, până când se afișează ecranul de start.
- 4 Introduceți numărul oficial de urgență valabil în zona Dvs. Numerele de apel ale serviciilor de urgență variază în funcție de zona în care vă aflați.
- 5 Apăsați tasta de apelare.
- 6 Furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.



Important: Activați apelurile Internet și cele către mobil, dacă aparatul acceptă apelurile prin Internet. Aparatul ar putea încerca să efectueze apeluri de urgență atât prin rețeaua celulară, cât și prin intermediul furnizorului de servicii pentru apeluri Internet. Nu poate fi garantată realizarea legăturilor în toate împrejurările. Nu vă bazați niciodată exclusiv pe un aparat mobil pentru efectuarea unor comunicări esențiale, cum ar fi urgențele de natură medicală.

Protejați-vă aparatul împotriva conținutului dăunător

Aparatul poate fi expus la virusi și la alte tipuri de conținut dăunător. Luați următoarele măsuri de prevedere:

- Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Acestea pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului.
- Aveți grijă la acceptarea solicitărilor de conectare, la navigarea pe Internet sau la preluarea de conținut. Nu acceptați conexiuni Bluetooth de la surse în care nu aveți încredere.
- Instalați și utilizați numai servicii și alte programe provenite din surse de încredere, care oferă siguranță și protecție adecvate.
- Instalați aplicații antivirus și alte programe de siguranță pe aparat și pe calculatoarele conectate. Nu utilizați mai multe aplicații antivirus în același timp. Acest lucru poate afecta performanțele și funcționarea aparatului și/sau ale calculatorului.
- Dacă accesați marcase și linkuri preinstalate către site-uri Internet ale unor terțe părți, luați măsuri de precauție corespunzătoare. Nokia nu sprijină și nu își asumă răspunderea pentru asemenea site-uri.

Informații privind certificarea (SAR)

Acest aparat mobil îndeplinește recomandările cu privire la expunerea la unde radio.

Aparatul Dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. El este conceput pentru a nu depăși limitele de expunere la unde radio prevăzute în recomandările internaționale. Aceste recomandări au fost elaborate de organizația științifică independentă ICNIRP și includ limite de siguranță menite a asigura protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea de sănătate.

Recomandările cu privire la expunere pentru aparatele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (rată specifică de absorbție) sau SAR. Limita SAR specificată în recomandările ICNIRP este de 2,0 wați/kilogram

(W/kg) calculată ca valoare medie pe 10 grame de țesut. Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de utilizare și cu aparatul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență testate. Nivelul real SAR al unui aparat pornit se poate afla sub valoarea maximă deoarece aparatul este conceput să utilizeze numai puterea strict necesară pentru accesarea rețelei. Această putere depinde de diferiți factori, de exemplu de cât de aproape vă aflați de rețea.

Valoarea maximă SAR conform recomandărilor ICNIRP pentru utilizarea aparatului la ureche este de 1,25 W/kg.

Utilizarea accesoriilor aparatului poate avea ca rezultat valori SAR diferite. Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare și testare, precum și de banda de rețea. Informații suplimentare SAR pot fi disponibile în cadrul informațiilor despre produs, la www.nokia.com.

Drept de autor și alte note

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

CE 0434 ⓘ

Prin prezenta, NOKIA CORPORATION, declară că acest produs RM-640/RM-776 respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. O copie a declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

© 2011 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Nokia, Nokia Connecting People, Ovi, Nokia Xpress print, Nokia Xpress audio messaging și Navi sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale corporației Nokia. Nokia tune este o marcă de sunet a corporației Nokia. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material în orice formă fără permisiunea prealabilă scrisă a firmei Nokia. Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document, fără notificare prealabilă.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Acest produs este licențiat MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) pentru uz personal și necomercial în legătură cu date care au fost elaborate în conformitate cu standardul MPEG-4 Visual Standard de către un client angajat într-o activitate cu scop personal și necomercial și (ii) pentru a fi utilizat împreună cu fișierele video în format MPEG-4 livrate de un furnizor licențiat de materiale video. Nu se acordă și nu se consideră acordată implicit nicio licență pentru niciun fel de altă utilizare. Informații suplimentare, inclusiv informații referitoare la utilizarea în scopuri promoționale, interne și comerciale, pot fi obținute de la MPEG LA, LLC. A se vedea <http://www.mpegla.com>.

În limitele maxime permise de legea aplicabilă, în nicio situație, Nokia sau oricare dintre licențiatorii săi nu vor fi ținuti responsabili pentru niciun fel de pierderi de date sau de venituri sau pentru niciun fel de daune speciale, incidente, subsecvente sau indirecte, oricum s-ar fi produs.

Conținutul acestui document trebuie luat „ca atare”. Cu excepția cazurilor prevăzute de legea aplicabilă, niciun fel de garanții, explicite sau implicite, incluzând, dar fără a se limita la garanțiile implicite de vandabilitate și adecvare la un scop anume, nu se oferă în legătură cu acuratețea, corectitudinea sau conținutul acestui document. Nokia își rezervă dreptul de a modifica acest document sau de a-l retrage oricând, fără notificare prealabilă.

Disponibilitatea anumitor produse, caracteristici, aplicații și servicii poate varia în funcție de regiune. Pentru informații suplimentare, contactați distribuitorul Nokia sau furnizorul de servicii. Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Orice act contrar legii este interzis.

Nokia nu oferă nicio garanție și nu-și asumă nicio responsabilitate pentru funcționarea sau conținutul aplicațiilor terțelor părți ori asistența pentru utilizatorii finali, legată de aceste aplicații furnizate împreună cu aparatul. Utilizând o aplicație, confirmați faptul că aceasta este furnizată „ca atare”. Nokia nu face nicio declarație, nu oferă nicio garanție și nu-și asumă nicio responsabilitate pentru funcționarea sau conținutul aplicațiilor terțelor părți ori asistența pentru utilizatorii finali, legată de aceste aplicații furnizate împreună cu aparatul.

OBSERVAȚII PRIVIND FCC/INDUSTRY CANADA

Aparatul Dvs. poate provoca interferențe TV sau radio (de exemplu, la utilizarea unui telefon în apropierea echipamentului de recepție). Este posibil ca FCC sau Industry Canada să vă solicite încetarea utilizării aparatului dacă astfel de interferențe nu pot fi eliminate. Dacă aveți nevoie de asistență, contactați unitatea de service locală. Acest aparat este în conformitate cu secțiunea 15 a regulamentului FCC și cu standardul RSS fără licență al Industry Canada. Funcționarea face obiectul următoarelor două condiții: (1) Acest aparat nu trebuie să provoace interferențe dăunătoare și (2) acest aparat trebuie să accepte toate interferențele recepționate, inclusiv pe cele care ar putea provoca o funcționare defectuoasă. Orice schimbări sau modificări neacceptate în mod expres de Nokia ar putea anula dreptul utilizatorului de a folosi acest aparat.

Nokia Corporation

P.O.Box 226

FIN-00045 Nokia Group

Finlanda

Număr model: C3-01/C3-01.5

/Ediția 2.0 RO

Index

A

activități	44
actualizări	
— software-ul de pe aparat	18, 19
actualizări programe	19
actualizări software	18
acumulator	57
— introducerea	7
— încărcare	9
— încărcarea	9
agendă	36
Agendă	44
alarme	42, 43
antene	10
aparat	
— pornire/oprire	12
apelare rapidă	24
apeluri	
— apeluri Internet	22
— conferință	23
— deviere	21
— efectuare	20, 21
— jurnal	21
— restricționare	23, 24
— urgentă	61
apeluri de urgentă	61
apeluri Internet	22
aplicații	52, 53
asistență	17

B

blocare	
— aparat	55
— ecran	12
— taste	12
Bluetooth	35, 36, 37
browser	51, 52

A se vedea *browser Web*

browser web	
— navigarea în pagini	52
browser Web	51
— cache	52
— fișiere cookie	52

C

cache	52
calculator	54
cartelă de memorie	8, 56
cartelă SIM	16
Cartela SIM	
— introducerea	7
cărți de vizită	25, 36
căsuță intrări, mesaje	29
căsuță poștală	
— vocală	29
căutare	
— posturi de radio	50
ceas	42
ceas de alarmă	42
Chat	31, 32
cod de blocare	11, 55
cod de siguranță	11, 55
coduri de acces	11
Coduri PIN	11
Coduri PUK	11
comenzi rapide	14, 33
conectivitate	35, 39
conexiune prin cablu	38
conexiune USB	38
Conexiune USB	38
conexiuni de date	
— Bluetooth	35, 36
— WLAN	39
contacte	
— adăugare	24
— copiere	15, 25
— expediere	25
— grupuri	25, 28
— memorare	21, 24, 25

— widgeturi	33
Contacte Ovi	41
conturi	30, 31
conversații	29
convertor	54, 55
copierea conținutului	38, 48
copierea de conținut	15
copiere de conținut	38
crearea copiilor de siguranță după date	20
cronometru	43
curelușă	11

D

data și ora	42
descărcări	
— aplicații	53
— jocuri	53
difuzor	15, 49

E

ecran de start	14, 33
ecran senzorial	13, 14
ecranul de start	32, 33, 34
egalizator	48
e-mail	30
— citirea mesajelor, răspuns la mesaje	31
— configurare	30
— conturi	30
— creare	30
— expediere	30

F

fotografierea	
A se vedea <i>foto-video</i>	
fotografii	
— copiere	15, 38
— imprimare	47
— realizare	45
— vizualizare	46
A se vedea <i>fotografii</i>	

foto-video	
— expedierea de imagini și videoclipuri	46
— fotografierea	45
— înregistrarea videoclipurilor	45

G

gestionarea fișierelor	19
gestionare fișiere	56

I

IM (mesagerie instantanee)	31
imagini	
— copiere	38
— editare	46
— expediere	36, 46
— organizare	46
Imagini	
A se vedea <i>fotografii</i>	
imprimare	47
indicatori	15
Informații de asistență Nokia	17
internet	51, 52
introducerea textului	26, 27
introducere text	26

I

încărcarea acumulatorului	9, 57
încărcare prin USB	9
înregistrare	
— apeluri	51
— sunete	51
— videoclipuri	45
înregistrări aniversare	44
înregistrări ședință	44
înregistrări zi de naștere	44

J

jocuri	52, 53
--------	--------

L

lanternă	17
----------	----

M

Magazin Ovi	40
memorie	56
mesaje	29
— anexe	28
— audio	29
— expediere	27, 28
mesaje multimedia	27
mesaje text	27
mesaje vocale	29
MMS (multimedia message service)	27
modul de introducere a textului cu funcția de predicție	27
muzică	47, 48
— copiere	48

N

Nokia Messaging	
— servicii chat (IM)	31
Nokia Ovi Player	41
Nokia Ovi Suite	41
Note	44
Număr IMEI	11

O

ora și data	42
Ovi by Nokia	40
Ovi Mail de Yahoo!	41
Ovi Player	
A se vedea <i>Nokia Ovi Player</i>	
Ovi Suite	
A se vedea <i>Nokia Ovi Suite</i>	

P

personalizarea aparatului	33, 34
pornirea/oprirea aparatului	12
profil deconectat	16
profilul avion	16
profilul deconectat	16
profiluri	
— creare	34

— personalizare	34
protecție taste	12

R

radio	49, 50, 51
radio FM	49
Radio FM	50, 51
reciclare	56
restabilire setări	19
restaurarea datelor	20
rețele sociale	53

S

schimbarea telefonului	15
servicii chat (IM)	31, 32
Serviciile Ovi de la Nokia	40
setări	
— restabilire	19
setări din fabricație, restabilire	19
sfaturi pentru protecția mediului	56
sincronizare	20
SMS (short message service)	27
sunete	34
sunete de apel	34

T

taste și componente	6
teme	34
temporizator	43
transfer de conținut	38
transferul conținutului	38, 48
transferul de conținut	15

V

videoclipuri	
— copiere	15, 38
— expediere	36, 46
— înregistrare	45
— redare	46, 47
volum	15

W

web	52
Web	51
WLAN (rețea locală fără fir)	39, 40